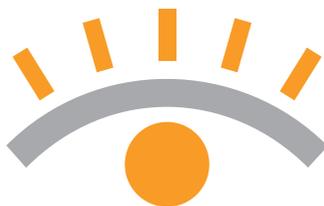




URNENABSTIMMUNG VOM 24. NOVEMBER 2024



VORANSCHLAG FÜR DAS JAHR 2025



SCHÜLEN FRAUENFELD
PRIMARSCHULGEMEINDE





INHALTSVERZEICHNIS

BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2025

BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2025	Seite
DAS WICHTIGSTE IN KÜRZE	4
Erfolgsrechnung	6
Investitionsrechnung	10
Finanzplan	12
Zusätzliche Räume für die Schulverwaltung	20
Antrag	22
 ZAHLENTEIL	
Finanzplan	24
Herkunft und Verwendung der finanziellen Mittel	25
PSG Erfolgsrechnung – Zusammenzug	28
PSG Erfolgsrechnung – Gliederung nach Sachgruppen	28
PSG Erfolgsrechnung – Gliederung nach Funktionen	34
PSG Investitionsrechnung	64
 WICHTIGE ADRESSEN	68
 SCHULFERIENPLAN	72

**Sehr geehrte
Stimmbürgerin
Sehr geehrter
Stimmbürger**

Nachstehend unterbreite ich Ihnen die Primarschulbehörde Frauenfeld den Voranschlag für das Jahr 2025 und die Investitionsrechnung mit Bemerkungen und Anträgen.

Der Voranschlag basiert auf:

- einem Steuerfuss von 57 %;
 - den Eingaben von Schulleitungen, Kommissionen, Verwaltungsstellen sowie den Beschlüssen der Behörde;
 - den Steuerertragsschätzungen der Politischen Gemeinden;
 - den Abschreibungssätzen gemäss HRM2 (Harmonisiertes Rechnungsmodell 2) bei Immobilien 3 %, bei Fahrzeugen und Mobilien 12.5 %, bei der Gebäudetechnik 6.7 % (Investitionen bis 31.12.2023 mit 12.5 %) und bei der Informatik 25 %.
- Zur Anwendung kommt die lineare Abschreibungsmethode.

Der Voranschlag der Erfolgsrechnung 2025 schliesst – bei einem gleichbleibenden Steuerfuss von 57 % – mit einem Aufwand von 49'946'300 Franken und einem Ertrag von 50'104'200 Franken ab. Der **Ertragsüberschuss** beträgt 157'900 Franken.

In der Investitionsrechnung resultiert eine **Nettoinvestition** von 2'530'000 Franken.



BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2025

DAS WICHTIGSTE IN KÜRZE

Beim Fiskalertrag rechnet die Stadt Frauenfeld mit steigenden Steuereinnahmen. Bei den natürlichen Personen wird davon ausgegangen, dass aufgrund der Teuerung und allgemeinen Lohnanpassungen sowie Börsengewinnen die Steuereinnahmen steigen werden. Bei den juristischen Personen (Firmen) wird aufgrund von freiwilligen Anpassungen bei den Steuern früherer Jahre ebenfalls mit höheren Steuererträgen gerechnet.

Nebst den höheren Steuererträgen in Frauenfeld wirken sich die generellen Mehrkosten bei den Schulen im Kanton, die durch Angebotserweiterungen und höhere Schülerzahlen entstanden sind, massiv auf die Zahlungen an den Finanzausgleich aus. Bereits im Jahr 2024 hat sich die Abgabe gegenüber 2023 mehr als verdoppelt. Im Jahr 2025 sind dafür 5'700'000 Franken veranschlagt. Dies entspricht rund 7.5 Steuerprozenten, welche durch die Behörde nicht beeinflusst werden können. Die vorliegenden Prognosewerte sind mit entsprechender Zurückhaltung und Vorsicht zu betrachten, da sich einzelne Werte wie Steuerausfälle, Steuerkraft, benötigte Mittel der finanzschwachen Schulgemeinden und Finanzausgleichszahlungen stark gegenseitig beeinflussen.

Es wird wiederum eine Einlage in den Erneuerungsfonds für Schulbauten getätigt. Die Einlage von 890'600 Franken ist gleich hoch wie die Entnahme aus der Neubewertungsreserve des Finanzvermögens. Die Einlage in den Erneuerungsfonds wird helfen, die Abschreibungslast, trotz den bevorstehenden grossen Investitionen bei den Schulbauten, tief zu halten.

Bei den **Besoldungen** wurden die allgemeine Teuerungsanpassung, der jährliche Stufenanstieg und strukturelle Anpassungen bei ein-



BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2025

zelnen Berufsgruppen mit tiefen Löhnen eingerechnet. Die laufende Verwaltungsreorganisation bringt Veränderungen, die sich auf die Stellenprozente auswirken. Die generell steigenden Schülerzahlen, die zunehmende Zahl der Vertragsverhältnisse mit den Eltern, welche die Tagesschulangebote (TAF) nutzen, die Einführung der frühen Sprachförderung vor dem Kindergartenentritt und insgesamt mehr Teilzeitanstellungen beim Lehrpersonal erfordern zusätzliche Ressourcen in der Verwaltung.

Die **Zahl der Schülerinnen und Schüler** an Kindergärten und Primarschulen steigt mit 2024 gegenüber dem Vorjahr (2023) an. Generell ist ein leichter Anstieg der Schülerzahlen zu verzeichnen. Andererseits wurden 35 Kinder, trotz Erreichen des Eintrittsalters in den Kindergarten, von den Eltern zurückgestellt und nicht eingeschult. Diese Zahl ist leicht höher als im Vorjahr. Momentan führt die Primarschulgemeinde 74 Regelklassen (Vorjahr: 74), 26 Kindergartenabteilungen (26) sowie den Kindergarten «Übermut», eine Fördergruppe und eine Integrationsklasse. Die prognostizierten Schülerzahlen für die kommenden Jahre zeigen auf der Kindergarten- und Primarstufe einen Aufwärtstrend.

Beinahe zwei Drittel der Ausgaben entfallen auf den Personalaufwand, dessen Höhe durch die Besoldungsverordnung des Kantons vorgegeben ist. Der Aufwand gliedert sich wie folgt: 61 % Personalaufwand, 15 % Sach- und übriger Betriebsaufwand, 7 % ordentliche Abschreibungen, 1 % Finanzaufwand, 2 % Einlage in den Erneuerungsfonds für Baufolgekosten, 11 % Ablieferung in den Finanzausgleich des Kantons, 3 % Zahlungen an andere Gemeinden inkl. Steuerbezugsprovisionen an die Stadt. Teilweise beeinflussbar ist der Sach- und übrige Betriebsaufwand von 15%. Die Ein-



BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2025

6

nahmen setzen sich aus 86 % Steuern (vgl. Grafiken Seite 25) sowie 14 % Entgelten und übrigen Erträgen zusammen. Der finanzielle Handlungsspielraum der Behörde ist beschränkt.

In der **Investitionsrechnung** finden sich Posten für den Ersatz der WLAN-Infrastruktur in allen Schulanlagen, die zweite Etappe des Verpflichtungskredits zur Innensanierung der Schulanlage Oberwiesen, die Vorbereitungs- und Planungsarbeiten zur Sanierung der Schulanlage Kurzdorf, der Ersatz der 48-jährigen Schliessanlage in der Schulanlage Kurzdorf, die Vorbereitungs- und Planungsarbeiten zur Sanierung und Erweiterung der Schulanlage Erzenholz, den Leuchtenersatz in der Schulanlage Langdorf, den Heizungsersatz im Kindergarten Zielacker I + II, Hort und Alterssiedlung und den Leuchtenersatz in der Schulanlage Oberwiesen. Die Gesamtinvestitionen belaufen sich netto auf 2.53 Mio. Franken.

Erfolgsrechnung

Der **Gesamtaufwand** steigt gegenüber dem Voranschlag 2024 um 3'628'700 Franken (+ 7.8 %), der Gesamtertrag um 3'501'500 Franken (+ 7.5 %).

Der **Personalaufwand** steigt um 604'300 Franken (+ 2 %), einerseits wegen der allgemeinen Teuerungsanpassung, den jährlichen Stufenanstiegen und strukturellen Anpassungen bei einzelnen Berufsgruppen im Tieflohnsegment. Die laufende Verwaltungsreorganisation bringt einen Strukturwandel, der neue Stellenprozente erfordert. Die generell steigenden Schülerzahlen, die zunehmende Zahl der Vertragsverhältnisse mit den Eltern, die die Tagesschulangebote (TAF) nutzen, die Einführung der frühen Sprachförderung vor dem

BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2025

7

Kindergarteneintritt und insgesamt mehr Teilzeitanstellungen erfordern zusätzliche Ressourcen in der Verwaltung.

Die Weiterbildung der Lehrpersonen für den Einsatz der IT und für die Medienbildung wird in den kommenden Jahren weiterhin einen hohen Stellenwert einnehmen. Die schulinternen Weiterbildungen an den Frauenfelder Schulen werden während der Schulferienzeit oder in der unterrichtsfreien Zeit durchgeführt. In der Regel finden die gemeinsamen Weiterbildungstage während der Sommer- oder zu Beginn bzw. am Ende der Weihnachts- und Frühlingferien statt. Insgesamt sind sechs Tage dafür vorgesehen (Gruppe 309; übriger Personalaufwand).

Der **Sach- und übrige Betriebsaufwand** steigt um 775'900 Franken (+ 11 %). Mehrkosten werden beim altersbedingten Mobiliarersatz, bei den Dienstleistungen, die auch die Neuordnung des Archivs umfassen, beim baulichen Unterhalt, bei den Mieten (zusätzliche Räume für die Schulverwaltung, Abteilung Finanzen) und für Schulreisen, Lager und Kulturanlässe erwartet. Ein Teil der Mehrkosten kann beim Material- und Warenaufwand, bei Wasser, Abwasser, Strom, Heizmaterial und bei den Forderungsverlusten kompensiert werden.

Die **Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen** steigen um 318'400 Franken (+ 10 %). Die Nettoinvestitionen von 2.53 Mio. Franken (Investitionsrechnung) führen zu höheren Abschreibungen. Die Sachwerte werden mit den gesetzlich vorgegebenen Abschreibungssätzen gemäss HRM2 linear abgeschrieben.

Der **Finanzaufwand** (Darlehenszinsen) steigt um 35'000 Franken (+ 8 %). Die Zinsen am Kapitalmarkt sind gestiegen. Derzeit wird aber davon ausgegangen, dass sie in Zukunft eher wieder etwas



BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2025

8

fallen werden. Mehrkosten entstehen bei den kurzfristigen Laufzeiten und bei Neuauflagen von längerfristigen Darlehen. Die mittel- bis langfristigen Darlehen, die früher abgeschlossen wurden, sind von den höheren Zinsen noch nicht betroffen.

Die **Einlage in Fonds und Spezialfinanzierungen** bleibt mit 890'600 Franken gleich wie im Vorjahr. Die Mittel für diese Einlage stammen wiederum aus der Neubewertungsreserve Finanzvermögen, die bei der Umstellung auf HRM2 im Jahr 2018 gebildet wurde.

Der **Transferaufwand** steigt um 1'914'100 Franken (+ 38%). Er beinhaltet die **Entschädigungen an andere Gemeinwesen** (Provisionen für den Steuerbezug), die **Ablieferungen an den Finanzausgleich**, die allein 1.9 Mio. Franken von dieser markanten Erhöhung ausmachen. Gegenüber dem Voranschlag 2024 (3'800'000 Franken) beträgt die Erhöhung 50%. Bereits im Jahr 2024 beträgt die voraussichtliche Abgabe in den Finanzausgleich rund 5.797 Mio. Franken. Diese unerfreuliche Entwicklung wird durch allgemeine Mehrkosten, durch höhere Schülerzahlen und Angebotsweiterungen bei den Schulen im Kanton sowie der gestiegenen Steuerkraft in Frauenfeld verursacht.

Auch die **Förderbeiträge an die familienergänzende Kinderbetreuung** und die **vorschulische Sprachförderung** werden hier verbucht. Bei der ausserfamiliären Kinderbetreuung unterstützt die Primarschulgemeinde den Tagesfamilienverein, den Verein Tageshorte und die Kita Pustebume. Im TAF Schollenholz werden die Kindergartenkinder weiterhin durch die Kita Pustebume betreut und durch die Schule finanziell unterstützt.

Bei den **internen Verrechnungen** handelt es sich um Umlagen für Ausgaben, die nicht genau einer einzelnen Kostenstelle (Kinder-

BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2025

9

garten oder Schule) zugeordnet werden können. Sie sind kostenneutral.

Verglichen mit dem Vorjahr wird auf der **Ertragsseite** mit Mehrerträgen von insgesamt 3'501'500 Franken (+ 8%) gerechnet.

Beim **Fiskalertrag** wird mit steigenden Steuereinnahmen von 3'460'000 Franken (+ 9%) gerechnet. Bei den natürlichen Personen wird davon ausgegangen, dass aufgrund der Teuerung und allgemeinen Lohnanpassungen sowie Börsenerfolgen die Steuereinnahmen steigen werden. Bei den juristischen Personen (Firmen) wird aufgrund von freiwilligen Anpassungen bei den Steuern früherer Jahre ebenfalls mit höheren Steuererträgen gerechnet.

Die **Entgelte** (Gruppe 42) steigen um 79'800 Franken (+ 4%). Die Elternbeiträge an die Tagesschulangebote Frauenfeld (TAF) sowie für die weiteren freiwilligen Dienstleistungen gehen leicht zurück, respektive waren im Voranschlag 2024 zu hoch angesetzt. Im Weiteren sind in dieser Gruppe die Erträge aus Dienstleistungen für das Heilpädagogische Zentrum und für die Sekundarschulgemeinde enthalten.

Der **Finanzertrag** sinkt um 21'000 Franken (- 3%). Der erwartete Ertrag aus Vermietung von Schulraum war im Vorjahr zu optimistisch budgetiert.

Der **Transferertrag** steigt um 1'700 Franken. Darin enthalten sind die **Grundstückgewinnsteuern** mit einem Minus von 150'000 Franken (- 11%) und die **Entschädigungen von Gemeinwesen** (Gruppe 461) mit einem Plus von 14'700 Franken (+ 2%). Letztere beinhalten Schulgelder von anderen Gemeinden für die Beschulung oder für



BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2025

BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2025

10



Therapien zugunsten ihrer Kinder. Die Beiträge der Stadt Frauenfeld an die Tagesschulangebote sind ebenfalls darin enthalten. Zudem werden Beiträge des Bundes als Anschubfinanzierung erwartet. Die Tagesschulangebote sind ein Gemeinschaftsprojekt der Stadt und der Schulen Frauenfeld. Je nach Kostendeckungsgrad durch Elternbeiträge (derzeit ca. 42%) verändern sich die Beiträge der Stadt und der Schule. Im Weiteren sind im Transferertrag die Beiträge des Kantons (Gruppe 462) mit einem Plus von 138'000 (21%) für die vorschulische Sprachförderung, für Schulentwicklungsprojekte und für die integrative Sonderschulung enthalten.

Der **Ausserordentliche Ertrag** beinhaltet die dritte Tranche der Auflösung der Neubewertungsreserve Finanzvermögen in der Höhe von 890'600 Franken. Aufgrund der Umstellung auf HRM2 im Jahr 2018 wurden die Liegenschaften im Finanzvermögen durch externe Fachleute neu bewertet. Die Buchgewinne/-verluste wurden der Neubewertungsreserve Finanzvermögen (Bilanz Kto. 2960.00) zugeschlagen. Gemäss den kantonalen Richtlinien muss die Neubewertungsreserve nach fünf Jahren während weiteren fünf Jahren gleichmässig aufgelöst werden.

Investitionsrechnung

Für die Innensanierung von Bau 1 der Schulanlage Oberwiesen hat der Souverän mit dem Budget 2024 einen Verpflichtungskredit von 1'465'000 Franken bewilligt. Die Innenräume von Bau 1 sollen bis Ende 2026 in Etappen saniert werden. In den Sommerferien 2024 wurden die WC-Anlagen in einer ersten Etappe saniert. Im Jahr 2025 sollen die Räume im Obergeschoss modernisiert werden. Dazu sind Kosten von 560'000 Franken im Budget reserviert. In der dritten Etappe im Jahr 2026 folgen dann die restlichen Räume im Erd- und Untergeschoss.

11



Neben den Sanierungen im Bau 1 werden in der Schulanlage Oberwiesen in den weiteren Klassenzimmern, Nebenräumen und Korridoren neue, energieeffiziente LED-Leuchten für total 850'000 Franken eingebaut.

Zur Klärung einer möglichen Erweiterung der Schulanlage Kurzdorf hat die Liegenschaftenkommission im Jahr 2024 eine Potentialanalyse des Grundstücks in Auftrag gegeben. Für weiterführende Abklärungen sind in die Investitionsrechnung 25'000 Franken eingeflossen. Die über 40-jährige Schliessanlage der Schulanlage Kurzdorf ist dringend zu erneuern. Dazu sind 110'000 Franken im Budget aufgenommen worden.

Nachdem im Sommer 2024 der Bau 1 und der Doppel-Kindergarten der Schulanlage Langdorf neue LED-Leuchten erhalten haben, wird im Jahr 2025 der Bau 2 mit Kosten von 330'000 Franken umgerüstet.

Für die beiden Liegenschaften Kindergarten Zielacker 1 + 2 und Wellhauserweg 4 ist die gemeinsame Heizungsanlage zu ersetzen. Die bestehende Gasheizung soll durch eine Wärmepumpenanlage mit vier Erdwärmesonden ersetzt werden. Ins Budget fliessen dafür 440'000 Franken für die Erstellung und 195'000 Franken Einnahmen vom Bund und der Stockwerkeigentümer ein.

Im Jahr 2021 hat die Behörde entschieden, die Schulanlage Erzenholz zu sanieren und zu erweitern. Erste Vorarbeiten zeigten, dass der Raumbedarf für das Projekt auf dem bestehenden Land der Schulanlage und der angrenzenden Parzelle mit dem Pavillon des Quartiervereins Erzenholz-Horgenbach, die ebenfalls der Primarschulgemeinde gehört, nicht zu realisieren ist.



BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2025

12

Der Schulpräsident ist mit den umliegenden Landbesitzern in Kontakt getreten. Ziel ist es, zusätzliches Land zu erwerben, um die Erweiterung in der gewünschten Weise realisieren zu können. Dieses Land, das in der Landwirtschaftszone liegt, muss für Schulbauten in die Zone für öffentliche Bauten und Anlagen umgezont werden. Ansonsten kann darauf keine Schulanlage erstellt werden.

Heute reicht eine einfache Umzonung nicht mehr, da es sich beim zu erwerbenden Land um Fruchtfolgeflächen (FFF) handelt. Werden Fruchtfolgeflächen für die Erstellung von Bauten und Anlagen beansprucht oder im Rahmen von kommunalen Nutzungsplanungen einer Bauzone zugewiesen, müssen sie gleichwertig kompensiert werden. Dafür ist eine Umzonung von Bauland in Landwirtschaftsland an anderer Stelle notwendig. Es muss Ersatz für die entsprechende Fläche geboten werden. Die Behörde hat dafür bei der Stadt Frauenfeld ein entsprechendes Gesuch gestellt und Land an anderer Stelle zur Rückzonung angeboten. Der ursprüngliche Realisierungszeitplan musste angepasst werden. Im Budget 2025 sind Gelder für eine Machbarkeitsstudie und für die Vorarbeiten eines Wettbewerbs enthalten.

Die im Jahr 2015 installierte WLAN-Infrastruktur an den Frauenfelder Schulen ist zu erneuern. Dazu ist in der Investitionsrechnung der Primarschulgemeinde 340'000 Franken reserviert.

Finanzplan

Der vorliegende Finanzplan 2026-2028 rechnet mit einem gleichbleibenden Steuerfuss von 57 % und mit steigenden Steuererträgen. Die Abgaben in den Finanzausgleich basieren auf den letzten Beiträgen. Es wird davon ausgegangen, dass die Kosten bei den empfangenden Schulen im Kanton weiterhin hoch sein werden, allenfalls durch neue Aufgaben sogar weiter steigen. Im Finanzplan sind weitere Einlagen in den Erneuerungsfonds vorgesehen.

BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2025

13

Aufgrund der früheren Entnahme aus dem Erneuerungsfonds für Baufolgekosten von insgesamt 15 Mio. Franken (2021 Fr. 7 Mio. und 2022 Fr. 8 Mio.) zugunsten der Gesamtsanierung der Schulanlage Schollenholz belasten die Abschreibungen die Erfolgsrechnung nur moderat. Derzeit steigen die Abschreibungen infolge der Investitionstätigkeit zwar an, können aber insgesamt auf einem erträglichen Niveau gehalten werden. Ab 2028 fallen die Spezialabschreibungen aus der HRM2-Umstellung weg, was die Rechnung spürbar entlasten wird.

Bei der Einführung des Rechnungslegungsstandards HRM2 im Jahr 2018 wurden die Liegenschaften des Finanzvermögens neu bewertet. Daraus ergaben sich Buchgewinne, die ab dem Jahr 2023 in fünf Jahrestanchen von je rund 890'000 Franken aufgelöst werden. Diese Entlastung ermöglicht Einlagen in den Erneuerungsfonds für Baufolgekosten. Es wird davon ausgegangen, dass die Kosten für Darlehenszinsen wieder leicht sinken und auf tiefem Niveau stabil bleiben. Der Zinsaufwand steigt dank den Darlehen mit mittleren bis langen Laufzeiten und festen Zinssätzen nur moderat an.

Die Abgaben an den Kanton für den **Finanzausgleich** sind im Jahr 2024 exorbitant auf 5'654'905 Franken (Voranschlag 3'800'000 Franken) gestiegen. Im Jahr 2023 betrug die Ablieferung 2'864'935 Franken und im Jahr davor 2'345'858 Franken. Es wird davon ausgegangen, dass die Ablieferungen weiterhin sehr hoch sein werden, da die Aufgaben der Schulen im Kanton und damit die Kosten nicht kleiner werden. Im Jahr 2025 sind dafür 5'700'000 Franken im Voranschlag einberechnet.

Der Grosse Rat wollte bei der Revision des Finanzausgleichsgesetzes die beitragszahlenden Schulgemeinden insgesamt finanziell entlasten. Dazu wurde auch die Struktur des Finanzausgleichs angepasst. Neu teilen sich Schulgemeinden und Kanton die Beitragszahlungen an



BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2025

14

die empfangenden Schulgemeinden hälftig, obwohl die zahlenden Schulgemeinden wegen ihrer geringeren Steuerkraft proportional klar stärker belastet werden als der Kanton. In finanziell guten Jahren entsteht eine tatsächliche Entlastung der zahlenden Schulgemeinden. Anders sieht es in weniger guten Jahren aus. Die zahlenden Schulgemeinden wie Frauenfeld müssen dann an die Schulgemeinden, die finanzielle Mittel empfangen, enorme Beiträge abliefern. Wie im Jahr 2024 beträgt die Ablieferung der Frauenfelder Primarschulgemeinde auch 2025 rund 7.5 Steuerprozent. Die Abgaben an den Finanzausgleich werden über die Steuerkraft der jeweiligen Gemeinde und die sogenannten «Normkosten» für Schulen berechnet. Die Höhe der eigenen Abgaben ist, nebst der Steuerkraft, einzig von der Schülerzahl abhängig. Die Behörde kann somit auf den Finanzausgleich keinen direkten Einfluss nehmen, da er auch nicht vom Steuerfuss oder von Einsparungen abhängig ist.

Die **Zahl der Schülerinnen und Schüler** an Kindergärten und Primarschulen steigt mit 2040 gegenüber dem Vorjahr (2023) an. Generell ist ein leichter Anstieg der Schülerzahlen zu verzeichnen. Andererseits wurden 35 Kinder, trotz Erreichen des Eintrittsalters in den Kindergarten, von den Eltern zurückgestellt und nicht eingeschult. Diese Zahl ist leicht höher als im Vorjahr. Es ist davon auszugehen, dass im Sommer 2025 wieder mehr Eintritte in den Kindergarten erfolgen werden.

Die Schule ist vermehrt mit Kindern und Jugendlichen konfrontiert, die via Durchgangsheim oder durch Familiennachzug in Frauenfeld wohnhaft werden. Sie sprechen kein Deutsch und sind teilweise nicht alphabetisiert. Um diese Kinder und Jugendliche in geeigneter Form in die Schule zu integrieren, werden ihnen in der Integrationsklasse gezielt Deutschkenntnisse vermittelt. Seit August besuchen 18 Kinder die Integrationsklasse. Diese Zahl ist zu Schuljahres-

BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2025

15

beginn verhältnismässig hoch. Diese Kinder können erst in die Regelklassen integriert werden, wenn die Fähigkeiten vorhanden sind, dem Unterricht in Deutsch zu folgen. Im vergangenen Jahr war die Zahl der Kinder in der Integrationsklasse zu Beginn des Schuljahres ebenfalls sehr hoch. Die Klasse wird aktuell in zwei Gruppen geführt. Es ist davon auszugehen, dass die Schülerzahl aufgrund der zunehmenden Flüchtlingsströme im Laufe des kommenden Winters weiter ansteigt.

Momentan führt die Primarschulgemeinde 74 Regelklassen (Vorjahr: 74), 26 Kindergartenabteilungen (26) sowie einen Kindergarten «Übermut», eine Fördergruppe und eine Integrationsklasse. Die prognostizierten Schülerzahlen für die kommenden Jahre zeigen auf der Kindergarten- und Primarstufe einen Aufwärtstrend.

Im Schuljahr 2025/26 wird vorsorglich mit einer weiteren Klasse an der Primarschule und einer zusätzlichen Kindergartenabteilung gerechnet. Durch die rege Bautätigkeit ist auch mittelfristig mit einer weiteren Zunahme von Schülerinnen und Schülern auf der Primarstufe zu rechnen. Es ist eine klare Tendenz zu erkennen, dass Eltern mit Kindern im Kindergarten- und Primarschulalter zuziehen. Die Auswirkungen in den einzelnen Quartieren sind indessen sehr unterschiedlich; die Behörde verfolgt die Entwicklung der Schülerzahlen aufmerksam.

Die Primarschulgemeinde ist daher auch auf **genügend Schulraum** angewiesen. Um kurzfristig auf das Wachstum der Schülerzahl reagieren zu können, wurde im Oktober 2021 an der Schmidgasse 7 zusätzlicher Schulraum gemietet. Dort startete die Schule im Frühling 2022 mit zwei Klassen mit ukrainischen Kindern. Seit Sommer 2023 sind zwei Integrationsklassen dort untergebracht. Die ukrainischen



BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2025

16

Kinder sind in diese integriert oder in die Regelklassen der Schulanlagen aufgenommen worden.

Aufgrund der mittel- bis **langfristigen Schülerzahlprognose**, die im Jahr 2020 von einer externen Firma unter Berücksichtigung der Bautätigkeit und der vorhandenen Flächen erstellt wurde, werden eine Erweiterung der Schulanlage Erzenholz in den nächsten fünf bis sieben Jahren und, etwas später, ein weiteres Schulhaus im Raum des Gebiets Murgbogen/Langdorf notwendig.

In den Legislaturzielen der Primarschulbehörde ist festgehalten, dass sich die Primarschulgemeinde, im Sinn der Chancengerechtigkeit aller Kinder, zusammen mit der Stadt Frauenfeld in der **Frühförderung** engagiert. Die Herausforderungen für die Lehrpersonen im Kindergarten und bei Schuleintritt haben in den vergangenen Jahren stark zugenommen. Die Kinder im Kanton Thurgau werden ab dem Alter von vier Jahren in den Kindergarten eingeschult. Den Eltern steht es gesetzlich zu, den Kindergarten Eintritt um ein Jahr hinauszuschieben.

Es zeigt sich allerdings, dass die sehr jung eingeschulten Kinder teilweise überfordert sind, sei es wegen der noch nicht vorhandenen Reife oder der nicht oder zu wenig vorhandenen Deutschkenntnisse. Es ist erkennbar, dass Fähigkeiten und Kompetenzen, die beim Kindergarten Eintritt erwartet werden, bei einem Teil der Kinder fehlen. Kommen mehrere der genannten Faktoren zusammen, entstehen Verhaltensauffälligkeiten, die dazu führen, dass diese Kinder im Kindergarten kaum zu beschulen sind. Die Lehrperson und die Klasse werden so stark gestört, dass ein Regelunterricht zuweilen nicht mehr oder nur unter massiv erschwerten Bedingungen möglich ist.

BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2025

17

Entsprechend dem politischen Auftrag des Grossen Rates wird im Kanton Thurgau ab dem Schuljahr 2024/25 das **«selektive Obligatorium vorschulische Sprachförderung»** umgesetzt. Die Verantwortung für die Umsetzung liegt bei den Volks- und Primarschulgemeinden, unterstützt durch das Amt für Volksschule. Als Anbieter für die Förderung der 3-Jährigen kommen neben der Sprachspielgruppe der Stadt Frauenfeld auch Kindertagesstätten (Kitas) oder Tagesfamilien in Frage. Die entstehenden Kosten werden vorerst vom Kanton direkt abgegolten, den beitragszahlenden Schulgemeinden mit dem Finanzausgleich aber wieder hälftig in Rechnung gestellt. Zu Beginn des Kalenderjahrs 2024 wurden das erste Mal alle Eltern von Kindern, die im Jahr 2025 in den Kindergarten eintreten, zu den Deutschkenntnissen ihrer Kleinkinder befragt. Es zeigte sich, dass von den 277 Kindern der befragten Erziehungsberechtigten 99 Bedarf an zusätzlichem Deutsch vor dem Kindergarten hatten. Diese Kinder wurden von verschiedenen Frauenfelder Kitas, Spielgruppen und der Sprachspielgruppe aufgenommen, um in alltagsintegrierter Form auf spielerische Weise Deutsch zu lernen und so sprachlich und sozial auf den Kindergarten vorbereitet zu sein. Im Sommer 2025 wird sich herausstellen, ob diese zusätzliche Förderung Wirkung zeigt.

Der **Kindergarten «Übermut»** hat sich zu einem festen und wichtigen Bestandteil der Primarschulgemeinde entwickelt. Kinder, die im Kindergarten aus verschiedenen Gründen kaum oder gar nicht beschult werden können, erhalten die Möglichkeit eines Lernumfelds mit viel Bewegung sowie einer engen, bindungsorientierten Begleitung und Unterstützung durch die Lehrpersonen. Ziel ist es, sie wieder in die reguläre Kindergartenklasse einzugliedern und ihnen Werte und Verhalten zu vermitteln, mit denen sie ihre Energie positiv nutzen können und auch in der Gruppe akzeptiert werden.



BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2025

18

Die aus Vertreterinnen und Vertretern der Stadt und der Primarschulgemeinde Frauenfeld paritätisch zusammengesetzte Kommission für **ausserfamiliäre Kinderbetreuung** hat zusammen mit den in Frauenfeld tätigen Betreuungsorganisationen Richtlinien für die Zusammenarbeit und die Tarifstrukturen in der ausserfamiliären Kinderbetreuung ausgearbeitet. Für die Betreuungseinrichtungen wurden, wie in den vergangenen vier Jahren, entsprechende Leistungsvereinbarungen für die Zeit von 2024 bis Ende 2027 ausgearbeitet. Die Rechnungslegung und die Tariffberechnung für die Eltern sind seit Jahren vereinheitlicht. Damit ist eine hohe Transparenz gewährleistet. Die Primarschulgemeinde unterstützt den Verein Tageshorte, den Tagesfamilienverein und die KiTa Pusteblyume. Die Subventionen sind aufgrund der gestiegenen Kosten höher als in den Vorjahren.

Die Auslastung der **Tagesschulangebote Frauenfeld** (TAF) in den Schulanlagen Oberwiesen, Huben und Langdorf steigt stetig. Im Sommer 2023 wurde das TAF Schollenholz eröffnet. Die Stadt und die Primarschulgemeinde Frauenfeld beteiligen sich hälftig finanziell am TAF. Die letzte Tarifierfassung erfolgte im Jahr 2024 und wurde wie gewohnt von beiden Körperschaften gemeinsam beschlossen.

Im Jahr 2020 wurde eine **Analyse der Frauenfelder Schulverwaltung** durchgeführt, welche die Notwendigkeit einer Reorganisation aufgrund der stetig wachsenden Schulen deutlich machte. Die letzte umfassende Reorganisation wurde im Jahr 2000 vorbereitet und 2001 umgesetzt. Das kontinuierliche Wachstum der Schüler- und Personalzahlen in den vergangenen zwanzig Jahren und die Zunahme der Aufgaben wie bspw. im Tagesschul- und Vorschulbereich, im Bereich der Infrastruktur und der IT verlangen, dass die Abläufe und Prozesse weiter verbessert und digitalisiert werden. Dabei spielt

BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2025

19

es gleichzeitig eine Rolle, dass in den nächsten drei bis fünf Jahren der Stabswechsel bei den Leitungspersonen der Verwaltung bevorsteht.

Aufgrund dieser Ausgangslage erteilte die Primarschulbehörde in Absprache mit der Sekundarschulbehörde im Frühling 2024 den Auftrag zur Verwaltungsreorganisation. Sie soll die Resilienz der Verwaltung auch in Zukunft sicherstellen. Die Verwaltungsprozesse sollen optimiert, die Verwaltung breiter aufgestellt und so die Arbeitslast auf mehrere Schultern verteilt werden. Der Reorganisationsprozess wird von der Firma Federas begleitet, die auf das Erbringen von Dienstleistungen und Beratung für die öffentliche Hand spezialisiert ist.

Die dafür eingesetzte Projektgruppe setzt sich aus dem Schulpräsidenten, den beiden Abteilungsleitenden der Verwaltung, je einer Schulleitung der Primar- und der Sekundarstufe und der Kommunikationsbeauftragten zusammen. Die Verwaltungsmitarbeitenden werden bei der Optimierung der Prozesse einbezogen. Die Steuerung der Projektgruppe obliegt einem Lenkungsausschuss, bestehend aus drei Mitgliedern der Primarschulbehörde und zwei Mitgliedern der Sekundarschulbehörde.

Aus den beiden bisherigen Abteilungen «Finanzen» und «Betrieb» sollen die Arbeiten in drei Abteilungen «Infrastruktur», «IT» und «Finanzen» überführt werden. Ergänzt werden sollen diese mit einer Abteilung für «Pädagogik».

Bereits im Laufe des Frühjahrs 2025 ist in einem ersten Schritt für die Abteilungsleitung Finanzen eine Stellvertretung vorgesehen. Sie dient dazu, vorhandene Pendenzen abzubauen und die Digitalisierung



beim Kreditorenprozess und in der Personaladministration voranzutreiben.

In der Abteilung Betrieb ist eine erste Anpassung des Aufgabebereichs aufgrund einer Pensionierung im Sommer 2025 vorgesehen. Die Stelle wird neu dem Bereich Infrastruktur zugeordnet und in die vorgesehene Verwaltungsstruktur eingepasst.

Ziel ist es, die Reorganisation im Sommer 2026 abzuschliessen. Auf Sommer 2026 ist vorgesehen, die letzte Anpassung mit der Einführung einer Abteilung «Pädagogik» abzuschliessen. Die Aufgaben aus dem Bereich Schülerwesen, die zurzeit von der Abteilung «Betrieb» sowie von verschiedenen Leistungserbringenden in den Schulen oder vom Präsidium erledigt werden, sollen dann in dieser neuen Abteilung zusammengefasst werden.

Auf den gleichen Zeitpunkt hin soll der Bereich IT aus der Abteilung Betrieb herausgelöst und in eine eigene, kleine Abteilung «IT» überführt werden.

Zusätzliche Räume für die Schulverwaltung

Aufgrund der zunehmenden Arbeitslast in der Schulverwaltung, die von den wachsenden Schüler- und Personalzahlen, der kontinuierlichen Erweiterung der Tagesschulangebote, der zusätzlichen Arbeiten für den Vorschulbereich sowie der bis 2026 vorgesehenen organisatorischen Anpassungen in der Schulverwaltung herrührt, war die Primarschulbehörde auf der Suche nach zusätzlichen Räumlichkeiten für die Schulverwaltung. Kurzfristig hat sich eine passende Möglichkeit ergeben, per 1. August 2024 Räume in Gehdistanz zur Schulverwaltung an der St. Gallerstrasse 25 zu mieten. Die neuen Räume befinden sich an der Marktstrasse 10, gegenüber

dem Marktplatz. Die Abteilung Finanzen zieht im Laufe des Monats November dorthin um.

Die Primarschulgemeinde übernimmt die Kosten für die Logopädie-Therapien für Kinder im Vorschulalter. Für das Pensum der **Logopädie im Vorschulalter** stehen 100% zur Verfügung. Würde die Schulgemeinde diese Kosten nicht übernehmen, könnten einzelne Kinder die kantonale Sprachheilschule nicht besuchen. Zudem hilft die bestehende Lösung, die Startschwierigkeiten im Kindergarten zu verringern.

Die Primarschulgemeinde hat vor mehreren Jahren eine Leistungsvereinbarung mit der Jugendmusikschule Frauenfeld abgeschlossen. Damit wird die Jugendmusikschule weiterhin beauftragt, die **musikalische Grundschulung** innerhalb des obligatorischen Unterrichts der Primarschule Frauenfeld zu erteilen. Unterrichtet werden alle Kinder der ersten und zweiten Primarklasse; im Halbklassenunterricht kommen sie in den Genuss einer Wochenlektion zu 45 Minuten. Aufgrund der aktuellen Schülerzahlen wird zurzeit mit rund 50 Halbklassen gerechnet. Der Unterricht findet in den Räumen der Primarschulgemeinde statt und ist in den Stundenplan integriert. Die Instrumente gehören der Schulgemeinde und werden durch sie gepflegt (Gruppe 313, Dienstleistungen und Honorare bzw. Primarstufe Konto 2120.3130.35).

Die von den Schulbehörden ergriffenen Massnahmen gegen **Gewalt, Diebstahl, Vandalismus und Littering** auf den Frauenfelder Schulhausplätzen bewähren sich. So sind unter anderem abends und am Wochenende Sicherheitspatrouillen unterwegs. Die notwendigen finanziellen Mittel sind im Budget enthalten.



Trotz der finanziellen Herausforderungen leisten sowohl die Primar- als auch die Sekundarschulgemeinde weiterhin einen wesentlichen Beitrag zur **Standortattraktivität** von Frauenfeld. Qualität und Angebot der Schule sind für die Ansiedlung junger Familien entscheidend. Daneben stellt die Primarschulgemeinde ihre Infrastruktur für viele Kultur-, Sport-, Weiterbildungs- und Freizeitanlässe zur Verfügung und unterstützt damit das Frauenfelder Vereinsleben.

Antrag

Die Primarschulbehörde Frauenfeld ersucht Sie, sehr geehrte Stimmbürgerin, sehr geehrter Stimmbürger, den Voranschlag 2025 mit einem Steuerfuss von 57 % zu genehmigen.

Frauenfeld, 24. September 2024

PRIMARSCHULGEMEINDE FRAUENFELD

Die Primarschulbehörde



Schulanlage Erzenholz



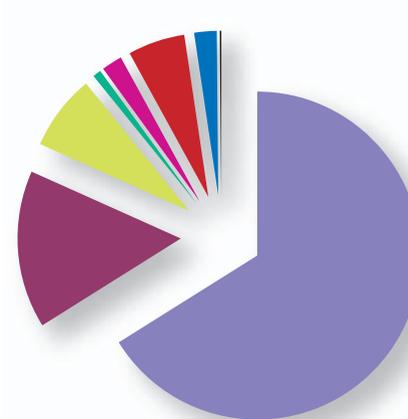
Schulanlage Erzenholz

Finanzplan (in Fr. 1'000)	Rechnung	Voranschlag	Voranschlag	Finanzplanung		
	2023	2024	2025	2026	2027	2028
Basis Steuern:	57 %	57 %	57 %	57 %	57 %	57 %
Zusammenfassung Sachbereich						
Personalaufwand	1) 27'205	29'884	30'489	31'100	31'781	32'416
Sach- und übriger Betriebsaufwand	2) 5'884	6'802	7'578	7'653	7'730	7'807
Abschreibungen Verw. Vermögen	3) 3'117	3'177	3'495	3'599	3'683	2'451
Zinsaufwand	4) 417	425	460	485	526	568
Einlagen in Erneuerungsfonds / EK	5) 890	890	890	890	893	1'200
Entschädigungen an Gemeinwesen	7) 495	673	693	700	710	720
Abgabe in Finanzausgleich NFM	8) 2'865	3'800	5'700	5'600	5'500	5'400
Beiträge, Förderbeiträge	9) 550	586	582	582	580	580
Interne Verrechnungen	47	78	59	60	60	60
Total Aufwand	41'470	46'315	49'946	50'669	51'463	51'202
Steuerertrag, nat. und jur. Personen	10) 42'941	39'805	43'265	43'913	44'572	45'241
Entgelte, Elternbeiträge, Dienstleistungen	11) 1'623	1'851	1'931	1'975	2'036	2'040
Finanzertrag (Zins-, Vermietungen)	584	625	605	610	615	620
Vermögenserträge Buchgewinne	6) 890	890	890	890	893	0
Grundstückgewinnsteuern	899	1'400	1'250	1'260	1'270	1'280
Rückerstattungen Gemeinwesen	12) 655	819	834	830	805	805
Lastenausgleich Kanton	13) 1'159	1'132	1'269	1'220	1'220	1'230
Interne Verrechnungen	47	78	59	60	60	60
Total Ertrag	48'798	46'600	50'103	50'758	51'471	51'276
Laufende Rechnung / Cash-flow						
Erträge der Sachbereiche	48'798	46'600	50'103	50'758	51'471	51'276
- Aufwendungen Sachbereiche	41'470	46'315	49'946	50'669	51'463	51'202
Ergebnis	7'328	285	157	89	8	74
+ Abschreibungen	3'117	3'177	3'495	3'599	3'683	2'451
+ Einlage in Erneuerungsfonds	890	890	890	890	893	1'200
Cash-flow (Selbstfinanzierung)	11'335	4'352	4'542	4'578	4'584	3'725
Entwicklung Eigenkapital (299)	5'445	5'730	5'887	5'976	5'984	6'058
Investitionen						
Immobilien	10'596	1'905	765	1'050	3'850	2'120
Gebäudetechnik, Leuchtersatz		495	1'620	1'515	300	720
Möbiliar, interaktive Wandtafeln		800				
Informatik	1'505		340		1'500	
- Subventionen von Dritten	203		195			
Total Nettoinvestitionen	11'898	3'200	2'530	2'565	5'650	2'840

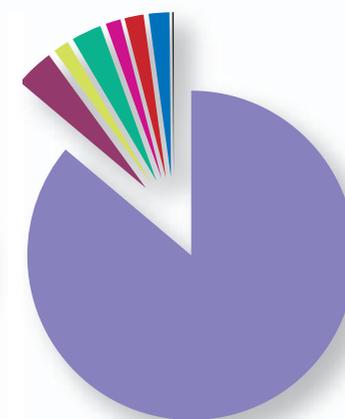
Bemerkungen

- 1) Fremdsprachenklassen, zusätzliche Kindergartenabteilungen und Klassen, Stufenanstieg, Teuerung, steigende Sozialleistungen, Weiterbildungen, KiGa Übermut, Mittagstisch Spanner, TAF Schollenholz 12 Monate
- 2) Wasser, Abwasser, Energie, Telefonie, schnellere Internetanbindungen, Unterhalt Liegenschaften und Aussenanlagen, Mietverträge für Schulraum und TAF, Honorare für Projektierungen und Dienstleistungen, Anschaffungen und Unterhalt Geräte und Möbiliar, Versicherungen, Schul- und Bastelmaterial, musikalische Grundausbildung, Debitoren- und Steuerverluste
- 3) Abschreibungsdauer der Immobilien 33 Jahre linear / bei Nutzungsbeginn erfolgt die erste Abschreibung
Abschreibungsdauer Haustechnik 15 Jahre linear / Investitionen bis 31.12.2023 werden weiterhin über 8 Jahre abgeschrieben
Abschreibungsdauer für Informatik 4 Jahre linear / Gesamtersatz im Jahr 2023
Neubau SA Schollenholz: KiGa und TAF
Im 2028 fallen die Spezialabschreibungen aus der HRM2-Umstellung weg
- 4) Neue Darlehen zur Finanzierung der Investitionen, weiterhin tiefe Zinsen
- 5) Einlage in den Erneuerungsfonds für Baufolgekosten. Es ist ein grosser Erneuerungs- und Erweiterungsbedarf vorhanden
- 6) Neubewertung der Liegenschaften im Finanzvermögen per 01.01.2018 (Umstellung auf HRM2) / Entnahme aus der Neubewertungsreserve der Liegenschaften im Finanzvermögen ab 2023 über 5 Jahre
- 7) Bezugsprovisionen Steuern, Betriebsbeitrag Kunsteisbahn
- 8) Durch die Revision des Finanzausgleichgesetzes hat sich der Abgabe-/Verteilschlüssel geändert
- 9) Beiträge für familienergänzende Kinderbetreuung, Sprachspielgruppe, Vereine
- 10) Steuerertrag mit gleichbleibenden Steuerfuss unter Annahme von steigenden Steuerträgen
- 11) Elternbeiträge Tagesschule und Hausaufgabenbetreuung, etc., Raumvermietungen, Erlös aus Dienstleistungen, Verw. Kosten SSGF
- 12) Beiträge von Stadt und Bund an die Tagesschulangebote (ab 2023 neues TAF Schollenholz), Schulgelder von anderen Gemeinden
- 13) Beiträge des Kantons für integrative Sonderschulungen, vorschulische Sprachförderung und für Schulentwicklungsprojekte

HERKUNFT UND VERWENDUNG DER FINANZIELLEN MITTEL



Aufwand nach Sachgruppen



Ertrag nach Sachgruppen



Heilpädagogisches Zentrum



Heilpädagogisches Zentrum



Schulanlage Herten



Schulanlage Spinner

PSGF Erfolgsrechnung Zusammenzug		Voranschlag 2025		Voranschlag 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	112'500		98'000		91'838.98	
2	BILDUNG	42'433'100	4'632'300	40'714'600	4'459'800	36'907'087.59	4'011'915.16
4	GESUNDHEIT	147'100	12'700	144'900	14'700	129'525.03	11'884.60
5	SOZIALE SICHERHEIT	40'000		40'000		35'582.00	
9	FINANZEN UND STEUERN	7'213'600	45'459'200	5'320'100	42'128'200	4'306'481.84	44'775'415.47
	Total	49'946'300	50'104'200	46'317'600	46'602'700	41'470'515.44	48'799'215.23
	Vorschlag	157'900		285'100		7'328'699.79	
	Gesamttotal	50'104'200	50'104'200	46'602'700	46'602'700	48'799'215.23	48'799'215.23

PSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Sachgruppen		Voranschlag 2025		Voranschlag 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Aufwand	49'946'300		46'317'600		41'470'515.44	
30	Personalaufwand	30'488'500		29'884'200		27'204'989.38	
300	Behörden und Kommissionen	118'300		115'300		81'113.60	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	6'162'500		5'958'000		5'377'446.97	
302	Löhne der Lehrpersonen	18'889'000		18'445'000		17'085'346.00	
304	Zulagen	267'000		258'700		239'278.35	
305	Arbeitgeberbeiträge an Soz. Vers. (AHV, IV, EO, FAK, ALV, Pensionskasse, UVG, etc.)	4'523'200		4'494'600		4'119'949.30	
306	Arbeitgeberleistungen (Renten, Teuerungszulagen Pensionskasse, etc.)	40'000		40'000		35'582.00	
309	Übriger Personalaufwand (Weiterbildung, Personalwerbung, etc.)	488'500		572'600		266'273.16	

PSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Sachgruppen		Voranschlag 2025		Voranschlag 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	7'578'100		6'802'200		5'884'255.37	
310	Material- und Warenaufwand	1'510'700		1'575'100		1'263'186.22	
311	Nicht aktivierbare Anlagen (Mobilien, Geräte, Instrumente, Informatik, Fahrzeuge, etc.)	713'300		680'800		465'414.87	
312	Liegenschaften Verw.Vermögen: Ver-/Entsorgung (Wasser, Abwasser, Strom, Heizmat., etc.)	697'000		740'000		556'260.55	
313	Dienstleistungen/Honorare (Planung, Projektierung, Bewachung, Informatik Nutzung, Sachvers., etc.)	1'342'600		1'214'000		1'053'249.19	
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	1'666'100		1'043'600		1'352'504.92	
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	408'400		334'300		295'889.40	
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	583'400		530'800		523'083.64	
317	Schulreisen, Exkursionen, Lager, Kultur- und Sportanlässe, Spesen	491'600		477'100		240'891.91	
318	Wertberichtigungen auf Forderungen (Forderungsverluste Steuern und Debitoren, etc.)	165'000		206'500		132'527.37	
319	Verschiedener Betriebsaufwand					1'247.30	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	3'495'400		3'177'000		3'117'024.16	
330	Abschreibungen auf Sachanlagen Verwaltungsvermögen	3'495'400		3'177'000		3'117'024.16	
34	Finanzaufwand	460'000		425'000		417'047.07	
340	Zinsaufwand	460'000		425'000		417'047.07	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen (Erneuerungsfonds, etc.)	890'600		890'600		890'630.00	
351	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen im Fremdkapital (Erneuerungsfonds, etc.)	890'600		890'600		890'630.00	
36	Transferaufwand (Ablieferung an Finanzausgleich, Steuerbezugsprovisionen, etc.)	6'974'000		5'059'900		3'909'907.90	
361	Entschädigungen an Gemeinwesen (Steuerbezugsprovisionen, etc.)	693'000		673'000		495'008.95	
362	Finanz- und Lastenausgleich	5'700'000		3'800'000		2'864'935.00	
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte (Vereine, familienergänzende Kinderbetreuung, etc.)	581'000		586'900		549'963.95	
39	Interne Verrechnungen	59'700		78'700		46'661.56	
390	Material- und Warenbezüge	23'000		43'000		16'001.01	
391	Dienstleistungen	36'700		35'700		30'660.55	

PSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Sachgruppen		Voranschlag 2025		Voranschlag 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	Ertrag		50'104'200		46'602'700		48'799'215.23
40	Fiskalertrag		43'265'000		39'805'000		42'941'356.70
400	Direkte Steuern natürliche Personen		34'991'000		33'444'000		32'987'977.80
401	Direkte Steuern juristische Personen		8'274'000		6'361'000		9'953'378.90
42	Entgelte		1'929'800		1'850'000		1'623'315.80
423	Schul- und Kursgelder (Elternbeiträge an freiwillige Angebote, TAF, Lager, etc.)		940'000		979'500		793'509.00
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen (für Sekundarschule, Heilpäd. Zentrum, etc.)		933'300		814'000		773'300.80
425	Erlös aus Verkäufen		1'200		1'200		2'568.45
426	Rückerstattungen		55'300		55'300		53'937.55
43	Verschiedene Erträge		1'300		1'300		108.50
439	Übriger Ertrag		1'300		1'300		108.50
44	Finanzertrag		604'500		625'500		583'825.47
440	Zinsertrag		35'000		14'000		25'438.77
443	Liegenschaftenertrag Finanzvermögen (Pachten, etc.)		5'600		5'600		4'624.95
447	Liegenschaftenertrag Verw. Vermögen (Mieten Wohnungen, Turnhallen, Schulräume, etc.)		563'900		605'900		553'761.75
46	Transferertrag		3'353'300		3'351'600		2'713'317.20
460	Ertragsanteile (Grundstückgewinnsteuern, etc.)		1'250'000		1'400'000		899'030.15
461	Entschädigungen von Gemeinwesen (Betriebsbeitrag Stadt an TAF, Schulgelder, etc.)		834'300		819'600		654'971.90
462	Lastenausgleich (Beiträge Kanton an integr.Schulung, Schulentwicklungsprojekte, etc.)		1'256'000		1'119'000		1'144'980.25
469	Verschiedener Transferertrag (Rückverteilung CO2-Abgabe, etc.)		13'000		13'000		14'334.90
48	Ausserordentlicher Ertrag		890'600		890'600		890'630.00
489	Entnahmen aus dem Eigenkapital		890'600		890'600		890'630.00
49	Interne Verrechnungen		59'700		78'700		46'661.56
490	Material- und Warenbezüge		23'000		43'000		16'001.01
491	Dienstleistungen		36'700		35'700		30'660.55
	Total	49'946'300	50'104'200	46'317'600	46'602'700	41'470'515.44	48'799'215.23
	Vorschlag	157'900		285'100		7'328'699.79	
	Gesamttotal	50'104'200	50'104'200	46'602'700	46'602'700	48'799'215.23	48'799'215.23

PSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Funktionen		Voranschlag 2025		Voranschlag 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	112'500		98'000		91'838.98	
0110	Legislative	112'500		98'000		91'838.98	
0110.3000	Entschädigung Wahlbüro, Revisoren und externe Revision	23'300		20'300		12'617.80	
0110.3102	Abstimmungsbotschaften, Voranschlag, Jahresrechnung, Inserate	66'000		61'500		58'282.25	
0110.3109	Übriger Material- und Warenaufwand, Verbrauchsmaterial					111.90	
0110.3130.05	Porti					31.05	
0110.3130.35	Dienstleistungen von Dritten, Honorare / >>> Mehrkosten aufgrund der Gesamterneuerungswahlen (neue Legislatur ab 01.08.2025)	22'000		15'000		20'159.30	
0110.3133	Nutzungsaufwand Informatik extern / Rechenzentrum, Server-Hosting, Web-Server, etc	200		200		148.10	
0110.3170	Spesenentschädigungen, Weiterbildung, Repräsentation	1'000		1'000		488.58	
2	BILDUNG	42'433'100	4'632'300	40'714'600	4'459'800	36'907'087.59	4'011'915.16
2110	Kindergarten	6'370'000	188'000	6'356'400	172'900	5'422'392.53	204'009.15
2110.3010.15	Besoldungen Dolmetscher und übriges Verwaltungspersonal	2'500		2'500		576.90	
2110.3020.10	Besoldungen Regelunterricht Kindergarten / >>> Die Löhne wurden mit 1.5% Lohnanpassung (ordentlicher Stufenanstieg und Teuerung) berechnet. Die allfällige Neueröffnung einer Kindergartenabteilung (ab Sommer 2025) ist enthalten	3'139'000		3'164'000		2'741'615.10	
2110.3020.31	Besoldungen schulische Heilpädagogik (SHP)	155'000		118'000		117'581.45	
2110.3020.32	Besoldungen Logopädie-Therapien	239'000		280'000		237'310.05	
2110.3020.33	Besoldungen Psychomotorik-Therapien	24'000		24'000		23'475.45	
2110.3020.34	Besoldungen Deutsch als Zweitsprache (DaZ)	405'000		421'000		363'335.30	
2110.3020.37	Besoldungen integrative Sonderschulung (InS) / >>> abhängig von der Anzahl zu integrierender Kinder	120'000		155'000		140'176.25	
2110.3020.38	Besoldungen übriges Förderangebot (Team-Teaching, Unterrichtsassist., Praktikanten, etc.) / >>> vermehrter Einsatz von Unterrichtsassistenzen für helfende Hände	733'000		682'000		537'246.95	
2110.3020.60	Vikariate Kindergarten / >>> abhängig von den Ausfällen infolge Mutterschaft, Krankheit und Unfall	215'000		166'000		118'073.05	
2110.3020.80	Besoldungen für besondere Aufgaben	7'000		8'000		6'516.60	
2110.3020.91	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch Unfallversicherung	-10'000		-10'000		-3'724.65	
2110.3020.93	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch EO für Mutterschaften / >>> Rückerstattung je nach Anzahl der Mutterschaften	-20'000		-20'000			
2110.3020.94	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch EO/IV (ohne Mutterschaften)	-1'000		-1'000			
2110.3020.95	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen Kanton für Bildungssemester			-49'500			
2110.3020.96	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch den Kanton für die Übernahme von Aufgaben des Kantons			-4'000			

PSGF Erfolgsrechnung
Gliederung nach Funktionen

		Voranschlag 2025		Voranschlag 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2110.3040.95	Familienzulagen Verwaltungspersonal	2'100		1'800		2'176.45	
2110.3040.96	Familienzulagen Lehrpersonal	47'500		56'000		52'629.25	
2110.3050	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK, Verwaltungskosten	386'000		403'000		335'318.30	
2110.3052.05	Beiträge Pensionskasse Thurgau	492'000		468'000		397'287.15	
2110.3052.10	Beiträge Pensionskasse Stadt Frauenfeld	3'200		2'500		1'631.95	
2110.3053	Beiträge Unfallversicherungen BU/NBU	32'700		32'000		31'845.20	
2110.3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	35'600		50'000		15'393.81	
2110.3091	Personalwerbung, Stelleninserate	2'000		2'000		840.00	
2110.3099	Übriger Personalaufwand, Personalanlässe, Geschenke	9'300		11'400		3'292.15	
2110.3100	Büromaterial, Briefpapier, Toner, etc.	700		700		29.20	
2110.3102	Publikationen, Flyer, Insertionen	1'000		1'000		239.15	
2110.3103	Bücher, Fachliteratur und Zeitschriften für Schüler- und Lehrerbibliothek	8'100		8'100		915.65	
2110.3104	Lehrmittel, Schul-, Spiel-, Bastel-, Musik-, Therapiematerial, Lebensmittel im Unterricht	125'700		129'000		88'156.56	
2110.3105	Lebensmittel bei Schulanlässen, Repräsentationen	14'000		14'000		10'394.42	
2110.3106	Medizinisches Verbrauchsmaterial / Schulhaus-, Lagerapotheke	700		700		588.60	
2110.3109	Übriger Material- und Warenaufwand, Verbrauchsmaterial	1'700		1'700		1'245.38	
2110.3110	Anschaffungen Mobiliar, interakt. Wandtafeln, Turngeräte, Raumausstattungen	54'300		77'600		93'245.08	
2110.3111.05	Anschaffungen Spielzeug, Musikinstrumente, Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge	14'400		27'000		3'144.85	
2110.3113	Anschaffungen Hardware Informatik	5'000		5'000		2'206.15	
2110.3130.05	Porti	200		200		358.80	
2110.3130.10	Telefon, Internetanschluss, Fernseh- und Radiogeühren	50'000		50'000		42'088.35	
2110.3130.35	Dienstleistungen von Dritten, Honorare	4'900		3'900		3'172.10	
2110.3130.90	Allgemeine Gebühren					319.10	
2110.3132.32	Honorare für Dienstleistungen Dritter / Logopädie	2'000		2'000		2'348.25	
2110.3132.37	Honorare für Dienstleistungen Dritter / integrative Schulung	2'000		2'000			
2110.3133	Nutzungsaufwand Informatik extern / Rechenzentrum, Server-Hosting, Web-Server, etc	15'000		15'000		5'577.12	
2110.3150	Unterhalt Mobiliar, interakt. Wandtafeln, Turngeräte, Raumausstattungen	2'600		2'600		36.25	
2110.3151.05	Unterhalt Maschinen, Apparate, Musikinstrumente, Geräte, Werkzeuge	1'500		1'500		485.65	
2110.3153	Unterhalt Hardware / Informatik	900		600		29.90	
2110.3158	Unterhalt von immateriellen Anlagen / jährliche Software Lizenzen, Support	9'200		8'700		10'308.65	
2110.3161	Mieten Mobiliar und Geräte / Ökotoi-WC / Benützungskosten Fotokopiergeräte, Support, Ersatzteile	14'700		8'000		7'650.77	
2110.3170	Reisekosten und Spesenentschädigungen	300		300		23.09	
2110.3171	Schulreisen, Exkursionen, Schullager, Schulveranstaltungen Sport	4'400		4'600		7'521.70	
2110.3171.15	Schulaufführungen, Theater, Konzerte, Kino, Autorenlesungen	2'000		2'000		3'379.50	

PSGF Erfolgsrechnung

Gliederung nach Funktionen

		Voranschlag 2025		Voranschlag 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2110.3900.05	Interne Verrechnung Sachaufwand (Kst 2150)	7'600		15'000		5'600.35	
2110.3910.05	Interne Verrechnung Personalaufwand (Kst 2150)	12'200		12'500		10'731.20	
2110.4231	Einnahmen Elternbeiträge für freiwillige Angebote		4'000		3'500		4'040.00
2110.4250	Einnahmen aus Verkauf Lehrmittel, Mobiliar, etc.						172.90
2110.4612.20	Einnahmen Schulgelder von anderen Gemeinden (auswärtige Kindergärtner, Therapien, etc.)		23'800		9'200		18'498.85
2110.4621.61	Einnahmen Beiträge Kanton für integrative Sonderschulung		155'000		155'000		175'221.90
2110.4621.62	Einnahmen Beiträge Kanton (Begabtenförderung, Kulturangebot, Integrationsklasse, etc.)						1'025.50
2110.4621.63	Einnahmen, Beiträge Kanton an Schulentwicklungsprojekten / >>> Beitrag des Kantons an die Schulverwaltungssoftware "Escola"		5'200		5'200		5'050.00
2118	Vorschulische Förderung	268'000	268'000	265'500	265'500		
2118.3132.80	Entschädigung KiTas, Krippen, Horte für Angebote zur vorschulischen Sprachförderung	100'000		97'500			
2118.3612.20	Entschädigung Sprachspielgruppe der Stadt Frauenfeld für Angebote zur vorschulischen Sprachförderung	168'000		168'000			
2118.4621.65	Einnahmen, Beiträge Kanton an die vorschulische Sprachförderung		268'000		265'500		
2120	Primarstufe	19'655'400	901'000	19'084'700	759'400	17'462'457.05	1'052'575.20
2120.3010.15	Besoldungen Dolmetscher und übriges Verwaltungspersonal	10'000		9'000		11'157.32	
2120.3020.10	Besoldungen Regelunterricht Primarschule / >>> inkl. ordentlicher Stufenanstieg und generelle Lohnanpassung (1.5%). Die allfällige Eröffnung einer neuen Klasse (ab Sommer 2025) ist enthalten	9'708'000		9'616'000		9'076'965.10	
2120.3020.22	Besoldungen Sonderklassen / Fördergruppe	178'000		196'500		150'247.85	
2120.3020.29	Besoldungen Sonderklasse / Fremdsprachigen-/Integrationsklasse / >>> Weiterführung von Fremdsprachigenklassen mit Kindern aus der Ukraine	223'000		230'000		214'739.95	
2120.3020.31	Besoldungen schulische Heilpädagogik (SHP)	530'000		482'000		563'105.00	
2120.3020.32	Besoldungen Logopädie-Therapien	390'000		373'000		346'857.00	
2120.3020.33	Besoldungen Psychomotorik-Therapien	93'000		94'000		68'615.15	
2120.3020.34	Besoldungen Deutsch als Zweitsprache (DaZ)	321'000		393'000		328'776.10	
2120.3020.37	Besoldungen integrative Sonderschulung (InS) / >>> abhängig von der Anzahl Kinder, die integrativ beschult werden. Die Rückerstattungen des Kantons erfolgen auf Kto. 2120.4621.61	690'000		662'000		682'732.65	
2120.3020.38	Besoldungen übriges Förderangebot (Team-Teaching, Unterrichtsassist., Praktikanten, etc.) / >>> vermehrter Einsatz von Unterrichtsassistenten für helfende Hände	1'258'000		1'106'000		978'203.25	
2120.3020.41	Besoldungen Hausaufgabenbetreuung	87'000		80'000		81'766.15	
2120.3020.60	Vikariate Primarschule / >>> abhängig von den Ausfällen infolge Mutterschaft, Krankheit und Unfall	450'000		410'000		347'548.50	
2120.3020.80	Besoldungen für besondere Aufgaben (i-Scout, Bibliotheksdienst, Lager, Exkursionen, Schulreisen, etc.)	170'000		150'000		164'106.50	
2120.3020.91	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch Unfallversicherung	-10'000		-10'000		-10'778.50	

PSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Funktionen		Voranschlag 2025		Voranschlag 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2120.3020.93	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch EO für Mutterschaften	-70'000		-70'000		-63'820.55	
2120.3020.94	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch EO/IV (ohne Mutterschaften)	-15'000		-15'000		-816.80	
2120.3020.95	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen Kanton für Bildungssemester / >>> abhängig von der Anzahl Lehrpersonen, die ein Bildungssemester absolvieren	-116'000		-186'000		-124'506.90	
2120.3040.95	Familienzulagen Verwaltungspersonal	2'000		2'000		1'986.90	
2120.3040.96	Familienzulagen Lehr-/Staatspersonal	120'000		115'000		108'509.50	
2120.3050	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK, Verwaltungskosten	1'119'000		1'107'000		1'037'874.10	
2120.3052.05	Beiträge Pensionskasse Thurgau	1'290'000		1'290'000		1'233'984.45	
2120.3052.10	Beiträge Pensionskasse Stadt Frauenfeld	1'000		2'000		475.20	
2120.3053	Beiträge Unfallversicherungen BU/NBU	87'000		86'000		98'829.10	
2120.3090	Aus- und Weiterbildung des Personals / >>> Beteiligung an den Kosten für Weiterbildungen während der Bildungssemester, Beteiligung an CAS, Förderung der Weiterbildung von Mitarbeitenden	250'000		300'000		119'229.49	
2120.3091	Personalwerbung, Stelleninserate	4'000		4'000		1'858.55	
2120.3099	Übriger Personalaufwand, Personalanlässe, Geschenke	37'000		42'000		22'588.73	
2120.3100	Büromaterial, Briefpapier, Schulagenda, etc.	13'500		13'500		13'984.15	
2120.3102	Publikationen, Flyer, Insertionen	10'900		10'900		2'856.10	
2120.3103	Bücher, Fachliteratur und Zeitschriften für Schüler- und Lehrerbibliothek	51'000		51'000		39'673.65	
2120.3104	Lehrmittel, Schul-, Spiel-, Bastel-, Musik-, Therapiematerial, Lebensmittel im Unterricht	625'000		620'000		591'576.40	
2120.3105	Lebensmittel bei Schulanlässen, Repräsentationen	35'300		35'000		22'654.30	
2120.3106	Medizinisches Verbrauchsmaterial / Schulhaus-, Lagerapotheke	5'000		5'000		3'199.75	
2120.3109	Übriger Material- und Warenaufwand, Verbrauchsmaterial	2'800		2'800		1'416.40	
2120.3110	Anschaffungen Mobiliar, interakt. Wandtafeln, Turngeräte, Raumausstattungen / >>> altersbedingter Ersatz von Mobiliar in Klassenzimmern, Ersatzbeschaffung von Tischen und Stühlen, Ersatzmaterial in Turnhallen unter anderem	362'600		108'600		72'048.72	
2120.3111.05	Anschaffungen Spielzeug, Musikinstrumente, Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge	52'600		105'600		25'232.58	
2120.3113	Anschaffungen Hardware Informatik	16'800		24'700		37'707.40	
2120.3118	Anschaffungen, Entwicklung von immateriellen Anlagen / Software	1'000		1'000			
2120.3130.05	Porti	8'000		8'000		6'318.20	
2120.3130.10	Telefon, Internetanschluss, Fernseh- und Radiogegebühren	54'100		54'100		64'772.80	
2120.3130.35	Dienstleistungen von Dritten, Honorare (z.B. musikalische Grundschulung, Prävention von sexueller Gewalt an Kindern, etc.)	265'600		265'600		249'403.45	
2120.3130.90	Allgemeine Gebühren					165.20	
2120.3132.32	Honorare für Dienstleistungen Dritter / Logopädie	2'000		2'000			
2120.3132.37	Honorare für Dienstleistungen Dritter / integrative Schulung / >>> die Sonderschulen verrechnen die Kosten für die Begleitung der integrativen Schulung neu direkt an den Kanton					5'780.00	
2120.3133	Nutzungsaufwand Informatik extern / Rechenzentrum, Server-Hosting, Web-Server, etc	41'300		41'300		15'775.32	

PSGF Erfolgsrechnung
Gliederung nach Funktionen

		Voranschlag 2025		Voranschlag 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2120.3150	Unterhalt Mobiliar, interakt. Wandtafeln, Turngeräte, Raumausstattungen	14'100		9'100		21'015.55	
2120.3151.05	Unterhalt Maschinen, Apparate, Musikinstrumente, Geräte, Werkzeuge	14'500		14'500		11'930.52	
2120.3153	Unterhalt Hardware / Informatik	3'000		3'000		823.30	
2120.3158	Unterhalt von immateriellen Anlagen / jährliche Software Lizenzen, Support	120'000		140'000		135'855.19	
2120.3161	Mieten Mobiliar und Geräte / Benützungskosten Fotokopiergeräte, Support, Ersatzteile	61'200		77'800		56'349.08	
2120.3170	Reisekosten und Spesenentschädigungen	1'000		1'000		648.20	
2120.3171	Schulreisen, Exkursionen, Schullager, Schulveranstaltungen Sport	251'200		260'300		178'806.14	
2120.3171.15	Schulaufführungen, Theater, Konzerte, Kino, Autorenlesungen	89'800		66'000		23'326.65	
2120.3171.25	Eintritte Schwimmbad, Kunsteisbahn und Übriges	118'200		118'200		8'876.00	
2120.3181	Abschreibung von Forderungen, Debitorenverluste	1'000		1'000			
2120.3300.60	Planmässige Abschreibungen auf Einrichtungen und Mobilien / linear 8 Jahre (12.5%) / Basis HRM2	100'000		100'000			
2120.3300.62	Planmässige Abschreibungen auf Informatik Hard- und Software / linear 4 Jahre (25%)	462'000		400'000		376'698.20	
2120.3612.90	Betriebsbeitrag Kunsteisbahn	25'000		25'000		25'000.00	
2120.3900.05	Interne Verrechnung Sachaufwand (Kst 2150)	15'400		28'000		10'400.66	
2120.3910.05	Interne Verrechnung Personalaufwand (Kst 2150)	24'500		23'200		19'929.35	
2120.4231	Einnahmen Elternbeiträge für freiwillige Angebote		40'000		35'000		39'950.00
2120.4240.10	Einnahmen aus Dienstleistungen (z.B. Psychomotoriktherapien, etc.)		12'000		10'000		11'558.35
2120.4250	Einnahmen aus Verkauf Lehrmittel, Fotokopien, Mobiliar, etc.		500		500		910.95
2120.4390	Einnahmen übrige		1'000		1'000		
2120.4612.20	Einnahmen Schulgelder von anderen Gemeinden (auswärtige und Schüler von Rüti, etc.)		30'500		30'400		36'473.05
2120.4621.61	Einnahmen Beiträge Kanton für integrative Sonderschulung / >>> abhängig von der Anzahl Kinder die integrativ beschult werden (siehe auch Kto. 2120.3020.37)		800'000		662'000		860'648.75
2120.4621.62	Einnahmen Beiträge Kanton (Begabtenförderung, Kulturangebot, Integrationsklasse, etc.)		2'000		500		88'254.10
2120.4621.63	Einnahmen, Beiträge Kanton an Schulentwicklungsprojekten		15'000		20'000		14'780.00
2150	Sonderrechnung	59'700	59'700	78'700	78'700	46'921.56	46'921.56
2150.3053	Beiträge Unfallversicherungen BU/NBU (Lager, Reisen)	700		700		693.00	
2150.3099	Übriger Personalaufwand, Examen, Personalanlässe, Geschenke	36'000		35'000		29'967.55	
2150.3102	Kindergartenausstellung	5'000		5'000		3'360.75	
2150.3112	Leuchtwesten, Uniformen, Bekleidung			22'000			
2150.3130.35	Dienstleistungen von Dritten, Honorare	5'000		5'000		2'083.00	
2150.3134	Sach-, Haftpflicht-, Fahrzeugversicherungen und Fahrzeugsteuern	13'000		11'000		10'817.26	
2150.4250	Einnahmen aus Verkauf Leuchtwesten, Lehrmittel, Mobiliar, etc.						260.00
2150.4900.05	Einnahmen interne Verrechnung Sachaufwand (35% KIGA / 65% Primarschule)		23'000		43'000		16'001.01

44

PSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Funktionen		Voranschlag 2025		Voranschlag 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2150.4910.05	Einnahmen interne Verrechnung Personalaufwand (35% KIGA / 65% Primarschule)		36'700		35'700		30'660.55
2170	Schulliegenschaften	8'286'100	629'200	7'553'700	669'200	7'386'552.01	617'887.55
2170.3010.12	Besoldungen Hauswarte, Reinigungspersonal KIGA	216'000		216'000		205'788.90	
2170.3010.13	Besoldungen Hauswarte, Reinigungspersonal Schule	1'381'000		1'353'000		1'285'306.95	
2170.3010.91	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch Unfallversicherung	-15'000		-15'000		-17'210.30	
2170.3010.94	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch EO/IV (ohne Mutterschaften)					-816.00	
2170.3010.99	Einnahmen aus allgemeinen Besoldungsrückerstattungen, Übriges	-500		-500			
2170.3040.95	Familienzulagen Verwaltungspersonal	37'000		32'000		27'443.15	
2170.3050	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK, Verwaltungskosten	128'000		126'000		117'231.45	
2170.3052.10	Beiträge Pensionskasse Stadt Frauenfeld	140'000		130'000		123'422.55	
2170.3053	Beiträge Unfallversicherungen BU/NBU	10'000		10'000		10'846.30	
2170.3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	3'500		6'000		9'535.90	
2170.3091	Personalwerbung, Stelleninserate	5'000		5'000		816.70	
2170.3099	Übriger Personalaufwand, Personalanlässe, Geschenke	9'900		9'900		3'507.79	
2170.3100	Büromaterial, Briefpapier, Toner, etc.	900		900		165.75	
2170.3101	Betriebs-, Reinigungs- und Verbrauchsmaterial Liegenschaften	173'500		169'700		139'961.79	
2170.3101.15	Treib- und Schmierstoffe	3'600		3'600		3'313.42	
2170.3102	Publikationen, Flyer, Insertionen	2'000		2'000		1'009.40	
2170.3105	Lebensmittel bei Anlässen, Repräsentationen / >>> im Voranschlag 2024 ist die Einweihungsfeier der neu sanierten Schulanlage Schollenholz enthalten	500		50'500		1'541.10	
2170.3109	Übriger Material- und Warenaufwand	700		700		1'015.20	
2170.3110	Anschaffungen Mobiliar, Raumausstattungen	11'300		11'200		20'768.80	
2170.3111.05	Anschaffungen Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge / >>> Neubeschaffung von diversen Geräten und Kameras	93'200		171'200		70'346.89	
2170.3111.10	Anschaffungen Fahrzeuge, Traktoren	5'000		66'000			
2170.3113	Anschaffungen Hardware Informatik	8'000		3'500			
2170.3120.05	Wasser, Abwasser, Energie, Entsorgung, Nebenkosten von gemieteten Liegenschaften	405'000		420'000		340'259.53	
2170.3120.10	Heizmaterial / Heizöl, Gas, Pellets, Holz, Fernwärme	292'000		320'000		216'001.02	
2170.3130.05	Porti	200		200		31.20	
2170.3130.10	Telefon, Internetanschluss, Fernseh- und Radiogebühren	7'400		7'400		6'557.60	
2170.3130.35	Dienstleistungen von Dritten, Honorare	177'000		207'000		215'442.40	
2170.3130.90	Allgemeine Gebühren	2'200		2'200		255.12	
2170.3134	Gebäude-, Sach-, Haftpflicht-, Fahrzeugversicherungen und Fahrzeugsteuern	56'900		53'900		51'816.92	
2170.3144.05	Liegenschaftenerhaltung Gebäude	1'197'600		557'600		1'057'608.13	

45

46

PSGF Erfolgsrechnung
Gliederung nach Funktionen

		Voranschlag 2025		Voranschlag 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2170.3144.10	Liegenschaftenunterhalt Aussenanlagen	468'500		486'000		294'896.79	
2170.3150	Unterhalt Mobiliar, Raumausstattungen	1'500		16'500		408.30	
2170.3151.05	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge	21'000		28'000		9'903.93	
2170.3151.10	Unterhalt Fahrzeuge, Traktoren, Schulbusse	15'000		12'800		18'376.70	
2170.3158	Unterhalt von immateriellen Anlagen / jährliche Software Lizenzen, Support	25'000					
2170.3160	Raum-, Platzmiete ohne Nebenkosten / >>> unter anderem Miete der Schulcontainer in der SA Erzenholz, Räume für Mittagstisch Spanner, eingemietete Kindergärten und Schulräume, Mieträume für einen Teil der Schulverwaltung	488'400		432'000		453'174.17	
2170.3161	Mieten Mobiliar und Geräte / Benützungskosten Fotokopiergeräte, Support, Ersatzteile	6'000		6'000		2'094.95	
2170.3170	Reisekosten und Spesenentschädigungen	400		400		403.55	
2170.3300.40	Planmässige Abschreibungen auf Bauten / linear 33 Jahre (3%) / Basis HRM2	2'681'400		2'517'000		2'614'325.96	
2170.3300.61	Planmässige Abschreibungen auf Gebäudetechnik / linear 15 Jahre (6.7%) // Investitionen bis 31.12.2023 linear 8 Jahre (12.5%) / Basis HRM2	227'000		135'000		101'000.00	
2170.4240.05	Einnahmen durch sporadische Vermietung von Schulräumen, Sporthallen und Aussenplätzen in Liegenschaften des Verwaltungsvermögens		10'000		8'000		10'171.50
2170.4250	Einnahmen aus Verkauf Lehrmittel, Fotokopien, Mobiliar, etc.						16.75
2170.4260.10	Einnahmen aus Rückerstattungen für Nebenkosten Liegenschaften		55'000		55'000		53'937.55
2170.4390	Einnahmen übrige		300		300		
2170.4470.05	Einnahmen durch Vermietung von Wohnungen (inkl. Nebenkosten), Pachten in Liegenschaften des Verwaltungsvermögens		243'900		243'900		247'791.25
2170.4470.10	Einnahmen durch Jahresvermietung von Schulräumen, Sporthallen und Aussenplätzen in Liegenschaften des Verwaltungsvermögens		320'000		362'000		305'970.50

47

PSGF Erfolgsrechnung
Gliederung nach Funktionen

		Voranschlag 2025		Voranschlag 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2180	Tagesbetreuung	1'695'100	1'676'000	1'699'400	1'721'000	1'448'092.67	1'349'519.00
2180.3010.16	Besoldungen Tagesschulangebote Frauenfeld	1'112'000		1'112'000		996'660.50	
2180.3010.91	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch Unfallversicherung	-1'000		-1'000		-1'951.85	
2180.3010.93	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch EO für Mutterschaften	-4'000		-4'000			
2180.3040.95	Familienzulagen Verwaltungspersonal	13'000		13'000		11'211.15	
2180.3040.96	Familienzulagen Lehr-/Staatspersonal	300		300		1'245.20	
2180.3050	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK, Verwaltungskosten	90'000		90'000		79'202.40	
2180.3052.05	Beiträge Pensionskasse Thurgau	3'500		3'500		2'465.20	
2180.3052.10	Beiträge Pensionskasse Stadt Frauenfeld	88'000		88'000		80'716.70	
2180.3053	Beiträge Unfallversicherungen BU/NBU	7'000		7'000		7'294.20	
2180.3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	3'300		3'300			
2180.3091	Personalwerbung, Stelleninserate	6'000		4'000		8'459.35	
2180.3099	Übriger Personalaufwand, Personalanlässe, Geschenke	4'900		4'400		1'830.80	
2180.3100	Büromaterial, Briefpapier, Toner, etc.	800		800		562.20	
2180.3101	Betriebs-, Verbrauchs-, Hygienematerial TAF	3'300		2'800		2'882.50	
2180.3102	Publikationen, Flyer, Insertionen	1'500		1'500		506.20	
2180.3103	Bücher, Fachliteratur und Zeitschriften für Schüler- und Lehrerbibliothek	1'000		1'000		448.15	
2180.3104	Lehrmittel, Schul-, Spiel-, Bastel-, Musikmaterial inkl. Lebensmittel für Unterricht	14'500		16'500		21'026.27	
2180.3105	Lebensmittel bei Schulanlässen, Mittagstisch, Repräsentationen	280'000		308'000		201'854.05	
2180.3106	Medizinisches Verbrauchsmaterial / Apotheke	500		500		372.10	
2180.3109	Übriger Material- und Warenaufwand, Verbrauchsmaterial	1'900		1'900		406.70	
2180.3110	Anschaffungen Mobiliar, Raumausstattungen	26'900		6'500		14'152.60	
2180.3111.05	Anschaffungen Spielzeug, Musikinstrumente, Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge	10'100		7'800		2'507.10	
2180.3113	Anschaffungen Hardware Informatik	2'600		2'600		470.90	
2180.3130.10	Telefon, Internetanschluss, Fernseh- und Radiogeühren	5'500		5'500		1'192.05	
2180.3130.90	Allgemeine Gebühren	1'700		1'700		1'282.50	
2180.3150	Unterhalt Mobiliar, Raumausstattungen					756.10	
2180.3151.05	Unterhalt Maschinen, Apparate, Musikinstrumente, Geräte, Werkzeuge	600		600		249.20	
2180.3153	Unterhalt Hardware / Informatik	800		800			
2180.3158	Unterhalt von immateriellen Anlagen / jährliche Software Lizenzen, Support	14'300		14'300		9'641.25	
2180.3170	Reisekosten und Spesenentschädigungen	300		300			
2180.3171	Schulreisen, Exkursionen, Schullager, Schulveranstaltungen Sport	4'800		4'800		2'649.15	
2180.3181	Abschreibung von Forderungen, Debitorenverluste	1'000		1'000			

PSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Funktionen		Voranschlag 2025		Voranschlag 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2180.4231	Einnahmen Elternbeiträge für freiwillige Angebote / >>> der Elterntarif ist abhängig von der finanziellen Situaion der Familie		896'000		941'000		749'519.00
2180.4610	Einnahmen Förderbeitrag des Bundes für die Tagesschulangebote Frauenfeld		40'000		40'000		
2180.4612.90	Einnahmen Betriebsbeitrag der Stadt Frauenfeld für die Tagesschule / >>> der Zusammenarbeitsvertrag zwischen der Schule und der Stadt Frauenfeld beinhaltet die Teilung der Kosten		740'000		740'000		600'000.00
2190	Schulverwaltung	3'157'200	910'400	2'773'400	793'100	2'582'970.87	740'593.90
2190.3000	Entschädigungen Behörde und Kommissionen	95'000		95'000		68'495.80	
2190.3010.10	Besoldungen Schulverwaltung / >>> die laufende Verwaltungsreorganisation bringt eine Strukturveränderung, die neue Stellenprozente erfordert. Die generell steigenden Schülerzahlen, die zunehmende Zahl der Vertragsverhältnisse mit den Eltern bei den Tagesschulangeboten Frauenfeld, insgesamt mehr Teilzeitanstellungen im Schulbetrieb und die Einführung der frühen Sprachförderung erfordern zusätzliche Ressourcen in der Verwaltung.	1'724'000		1'584'500		1'437'202.90	
2190.3010.93	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch EO für Mutterschaften	-10'000				-1'496.25	
2190.3040.95	Familienzulagen Verwaltungspersonal	22'000		18'000		16'233.10	
2190.3050	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK, Verwaltungskosten	134'000		135'000		116'560.20	
2190.3052.05	Beiträge Pensionskasse Thurgau	6'000		6'400		5'655.40	
2190.3052.10	Beiträge Pensionskasse Stadt Frauenfeld	168'000		168'000		155'881.50	
2190.3053	Beiträge Unfallversicherungen BU/NBU	11'000		11'000		10'108.60	
2190.3090	Aus- und Weiterbildung des Personals und Behörde	23'000		23'000		7'742.20	
2190.3091	Personalwerbung, Stelleninserate	5'500		4'000		3'018.75	
2190.3099	Übriger Personalaufwand, Personalanlässe, Geschenke	10'700		10'600		9'577.63	
2190.3100	Büromaterial, Briefpapier, Toner, etc.	18'500		16'000		15'136.80	
2190.3102	Publikationen, Flyer, Insertionen	3'000		3'000		2'533.50	
2190.3103	Bücher, Fachliteratur und Zeitschriften	3'800		2'800		1'916.84	
2190.3105	Lebensmittel bei Anlässen, Repräsentationen	7'000		6'700		12'830.56	
2190.3109	Übriger Material- und Warenaufwand, Verbrauchsmaterial	700		700		343.35	
2190.3110	Anschaffungen Mobiliar, Raumausstattungen	25'000		13'000		11'936.60	
2190.3111.05	Anschaffungen Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge	5'000		8'000			
2190.3113	Anschaffungen Hardware Informatik	4'000		5'000		79'434.05	
2190.3118	Anschaffungen, Entwicklung von immateriellen Anlagen / Software	1'000		1'000		8'181.90	
2190.3130.05	Porti	13'600		13'600		11'057.80	
2190.3130.10	Telefon, Internetanschluss, Fernseh- und Radiogeühren / >>> zusätzliche Mieträume die angebunden werden	23'500		15'500		14'180.25	
2190.3130.32	Bank-, Postcheck- und Depotgebühren, Emissionskosten, Umsatzabgaben, Courtage	1'000		1'000		755.29	

PSGF Erfolgsrechnung
Gliederung nach Funktionen

		Voranschlag 2025		Voranschlag 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2190.3130.35	Dienstleistungen von Dritten, Honorare / >>> Neuordnung des Archivs unter anderem	160'000		44'000		42'285.85	
2190.3130.45	Beitrag an Verband Thurgauer Schulgemeinden	14'000		14'000		12'983.00	
2190.3130.90	Allgemeine Gebühren	1'300		1'300		709.95	
2190.3133	Nutzungsaufwand Informatik extern / Rechenzentrum, Server-Hosting, Web-Server, etc	11'100		5'100		4'744.51	
2190.3134	Sach-, Haftpflichtversicherungen	5'200		4'100		4'022.35	
2190.3150	Unterhalt Mobiliar, Raumausstattungen	700		700		64.60	
2190.3151.05	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge	3'700		3'700		742.13	
2190.3153	Unterhalt Hardware / Informatik	2'500		1'500		2'041.85	
2190.3158	Unterhalt von immateriellen Anlagen / jährliche Software Lizenzen, Support / >>> Erweiterung der Informatiklösung im Bereich der Digitalisierung im Kreditoren- und Personalwesen	137'700		57'000		42'561.18	
2190.3161	Mieten Mobiliar und Geräte / Benützungskosten Fotokopiergeräte, Support, Ersatzteile	10'500		5'000		3'431.43	
2190.3170	Reisekosten und Spesenentschädigungen	12'200		12'200		10'288.30	
2190.3612.30	Ablieferung Steuerbezugsprovisionen an die Politischen Gemeinden	500'000		480'000		470'008.95	
2190.3636.10	Beiträge an Vereine, private und öffentliche Institutionen	3'000		3'000		1'800.00	
2190.4240.10	Einnahmen aus Dienstleistungen		899'300		782'000		740'440.85
2190.4250	Einnahmen aus Verkauf Fotokopien, Mobiliar, etc.						153.05
2190.4260.99	Einnahmen aus allgemeinen Rückerstattungen		300		300		
2190.4621.65	Einnahmen, Beiträge Kanton an vorschulische Sprachförderung / Abgeltung Aufwand Administration		10'800		10'800		
2191	Schulleitungen	1'774'100		1'764'800		1'552'617.86	408.80
2191.3010.19	Besoldungen Schulleitungen	979'000		952'000		776'377.35	
2191.3010.20	Besoldungen Schulleitungsteam	251'000		260'000		283'133.70	
2191.3010.21	Besoldungen Schulsekretariate in den Schulanlagen	164'000		164'000		129'924.65	
2191.3010.60	Vikariate Schulleitung	2'000		2'000		3'257.30	
2191.3010.91	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch Unfallversicherungen	-500		-500		-386.15	
2191.3010.93	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch EO für Mutterschaften					-2'307.45	
2191.3040.95	Familienzulagen Verwaltungspersonal	6'500		4'000		3'689.50	
2191.3040.96	Familienzulagen Schulleitungen	8'000		8'000		6'843.30	
2191.3050	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK, Verwaltungskosten	112'000		111'000		95'119.30	
2191.3052.05	Beiträge Pensionskasse Thurgau	140'000		135'000		115'091.00	
2191.3052.10	Beiträge Pensionskasse Stadt Frauenfeld	11'000		12'000		9'441.85	
2191.3053	Beiträge Unfallversicherungen BU/NBU	9'000		9'000		8'929.60	
2191.3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	23'700		39'900		14'840.35	

PSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Funktionen		Voranschlag 2025		Voranschlag 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2191.3091	Personalwerbung, Stelleninserate	6'000		6'000		4'566.05	
2191.3099	Übriger Personalaufwand, Personalanlässe, Geschenke	5'000		5'000		4'565.36	
2191.3100	Büromaterial, Briefpapier, Toner, etc.	6'000		6'000		3'597.10	
2191.3102	Publikationen, Flyer, Insertionen	1'500		1'500			
2191.3103	Bücher, Fachliteratur und Zeitschriften	600		600			
2191.3109	Übriger Material- und Warenaufwand, Verbrauchsmaterial	500		500			
2191.3110	Anschaffungen Mobiliar, Raumausstattungen	3'000		3'000		10'072.05	
2191.3111.05	Anschaffungen Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge	3'000		3'000		4'868.35	
2191.3113	Anschaffungen Hardware Informatik	1'000		1'000			
2191.3130.10	Telefon, Internetanschluss, Fernseh- und Radiogebühren	6'000		6'000		5'506.40	
2191.3130.35	Dienstleistungen von Dritten, Honorare	30'000		30'000		70'779.95	
2191.3150	Unterhalt Mobiliar, Raumausstattungen	1'000		1'000		1'540.95	
2191.3151.05	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge	500		500			
2191.3153	Unterhalt Hardware / Informatik	300		300			
2191.3170	Reisekosten und Spesenentschädigungen	4'000		4'000		3'167.35	
2191.4250	Einnahmen aus Verkauf Fotokopien, Mobiliar, etc.						408.80
2192	Schulische Sozialarbeit, Jugendschutz	241'100		213'000		174'079.89	
2192.3010.17	Besoldungen Schulsozialarbeit / >>> die Schulsozialarbeit wird um 60 Stellenprozente erweitert.	195'000		165'000		139'943.90	
2192.3040.95	Familienzulagen Verwaltungspersonal	5'000		5'000		3'932.00	
2192.3050	Beiträge AHV, IV, E0, ALV, FAK, Verwaltungskosten	10'000		14'000		7'356.35	
2192.3052.10	Beiträge Pensionskasse Stadt Frauenfeld	18'000		17'000		12'754.10	
2192.3053	Beiträge Unfallversicherungen BU/NBU	1'000		1'500		698.95	
2192.3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	1'000		1'000		1'024.40	
2192.3099	Übriger Personalaufwand, Personalanlässe, Geschenke	300		300		58.50	
2192.3100	Büromaterial, Briefpapier, Toner, etc.	400		400		473.45	
2192.3103	Bücher, Fachliteratur und Zeitschriften	200		200			
2192.3110	Anschaffungen Mobiliar, Raumausstattungen	3'000					
2192.3111.05	Anschaffungen Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge	500		500		772.20	
2192.3113	Anschaffungen Hardware Informatik	3'500		5'500		5'664.90	
2192.3130.10	Telefon, Internetanschluss, Fernseh- und Radiogebühren	1'000		1'000		834.30	
2192.3153	Unterhalt Hardware / Informatik	300		300			
2192.3158	Unterhalt von immateriellen Anlagen / jährliche Software Lizenzen, Support	300		300			
2192.3161	Mieten Mobiliar und Geräte / Benützungskosten Fotokopiergeräte, Support, Ersatzteile	1'600		1'000		383.24	

PSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Funktionen		Voranschlag 2025		Voranschlag 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2192.3170	Reisekosten und Spesenentschädigungen					183.60	
2193	Schülertransport	348'400		341'100		282'839.20	
2193.3010.14	Besoldungen Fahrpersonal Schulbus	122'000		125'000		102'640.95	
2193.3010.91	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch Unfallversicherungen					-173.50	
2193.3040.95	Familienzulagen Verwaltungspersonal	2'000		2'000		1'581.55	
2193.3050	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK, Verwaltungskosten	10'000		11'000		8'345.15	
2193.3052.10	Beiträge Pensionskasse Stadt Frauenfeld	8'000		11'000		9'567.45	
2193.3053	Beiträge Unfallversicherungen BU/NBU	800		900		791.65	
2193.3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	2'000		2'000		1'958.50	
2193.3091	Personalwerbung, Stelleninserate	2'000		2'000		264.20	
2193.3099	Übriger Personalaufwand, Personalanlässe, Geschenke	1'500		500		140.00	
2193.3101.15	Treib- und Schmierstoffe	12'000		12'000		8'929.35	
2193.3105	Lebensmittel bei Anlässen, Repräsentationen	200		200			
2193.3109	Übriger Material- und Warenaufwand, Verbrauchsmaterial	200		200			
2193.3110	Anschaffungen Mobiliar, Raumausstattungen					1'710.00	
2193.3111.05	Anschaffungen Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge	500		500		943.75	
2193.3130.10	Telefon, Internetanschluss, Fernseh- und Radiogebühren	900		900		825.60	
2193.3130.20	Transporte für Schulweg durch Dritte und ÖV	12'000		10'000		54'493.95	
2193.3130.25	Übrige Transporte / Schülertransporte durch Dritte	120'000		110'000		25'735.20	
2193.3130.30	Übrige Transporte / Abonnemente öffentlicher Verkehr	2'000		2'000		1'557.50	
2193.3130.90	Allgemeine Gebühren	200		200		280.00	
2193.3134	Sach-, Haftpflicht-, Fahrzeugversicherungen und Fahrzeugsteuern	8'500		8'500		7'826.80	
2193.3151.10	Unterhalt Fahrzeuge, Traktoren, Schulbusse	16'000		16'000		29'118.20	
2193.3158	Unterhalt von immateriellen Anlagen / jährliche Software Lizenzen, Support	1'400					
2193.3161	Mieten Mobiliar und Geräte / Benützungskosten Fotokopiergeräte, Support, Ersatzteile	1'000		1'000			
2193.3170	Reisekosten und Spesenentschädigungen	200		200		55.60	
2193.3199	Übriger Betriebsaufwand					1'247.30	
2193.3300.70	Planmässige Abschreibungen Schulbusse / linear 8 Jahre (12.5%) / Basis HRM2	25'000		25'000		25'000.00	

PSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Funktionen		Voranschlag 2025		Voranschlag 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2990	Übriges Bildungswesen	578'000		583'900		548'163.95	
2990.3636.05	Beiträge an die Jugendmusikschule Frauenfeld	30'000		30'000		30'000.00	
2990.3636.10	Beiträge an Sprachspielgruppe, Ferienpass, Vereine, private und öffentliche Institutionen	80'000		105'900		84'355.00	
2990.3636.15	Beiträge an Institutionen für familienergänzende Kinderbetreuung / >>> höhere Beiträge durch die Schule	468'000		448'000		433'808.95	
4	GESUNDHEIT	147'100	12'700	144'900	14'700	129'525.03	11'884.60
4330	Schulgesundheitsdienst	147'100	12'700	144'900	14'700	129'525.03	11'884.60
4330.3010.18	Besoldungen Schulzahnpflegeinstruktorinnen	35'000		34'000		32'325.95	
4330.3010.93	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch EO für Mutterschaften					-2'508.80	
4330.3040.95	Familienzulagen Verwaltungspersonal	1'600		1'600		1'797.30	
4330.3050	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK, Verwaltungskosten	3'000		3'200		2'430.80	
4330.3052.05	Beiträge Pensionskasse Thurgau	1'600		1'600		615.75	
4330.3052.10	Beiträge Pensionskasse Stadt Frauenfeld	1'400		1'000		1'326.60	
4330.3053	Beiträge Unfallversicherungen BU/NBU	300		300		157.80	
4330.3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	1'000		1'000			
4330.3091	Personalwerbung, Stelleninserate					1'146.40	
4330.3099	Übriger Personalaufwand, Personalanlässe, Geschenke	300		300		50.00	
4330.3100	Büromaterial, Briefpapier, Toner, etc.	500		500			
4330.3103	Bücher, Fachliteratur und Zeitschriften	200		200		40.00	
4330.3105	Lebensmittel bei Anlässen, Repräsentationen	100		100			
4330.3106	Prophylaxematerial	4'000		3'000		3'567.23	
4330.3109	Übriger Material- und Warenaufwand, Verbrauchsmaterial	200		200		68.60	
4330.3130.35	Dienstleistungen von Dritten, Honorare	500		500			
4330.3136.05	Dienstleistungen Schularzt	27'600		27'600		23'344.00	
4330.3136.10	Dienstleistungen Schulzahnärzte	68'000		68'000		64'088.90	
4330.3170	Reisekosten und Spesenentschädigungen	1'800		1'800		1'074.50	
4330.4240.10	Einnahmen von anderen Schulen für Dienstleistungen Prophylaxe		12'000		14'000		11'130.10
4330.4250	Einnahmen aus Verkauf Fotokopien, Mobiliar, Prophylaxe Material, etc.		700		700		646.00
4330.4390	Einnahmen übrige						108.50

PSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Funktionen		Voranschlag 2025		Voranschlag 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5	SOZIALE SICHERHEIT	40'000		40'000		35'582.00	
5330	Leistungen an Pensionierte	40'000		40'000		35'582.00	
5330.3060.05	Einlage in den Teuerungsfonds PK Stadt / Anpassungszulagen auf Renten für Pensionierte	40'000		40'000		35'582.00	
9	FINANZEN UND STEUERN	7'213'600	45'459'200	5'320'100	42'128'200	4'306'481.84	44'775'415.47
9100	Allgemeine Gemeindesteuern	160'000	43'265'000	200'000	39'805'000	130'883.05	42'941'356.70
9100.3181	Abschreibung, Erlasse von Schulsteuern	160'000		200'000		130'883.05	
9100.4000.01	Schulsteuern Frauenfeld, Nat. Personen, Rechnungsjahr, 57%		30'850'000		30'431'000		29'837'911.33
9100.4000.02	Schulsteuern Thundorf, Nat. Personen, Rechnungsjahr, 28.5%		14'000		14'000		11'989.95
9100.4000.11	Schulsteuern Frauenfeld, Nat. Personen, frühere Jahre, 49% / 51% / 57%		2'150'000		1'338'000		1'501'772.22
9100.4000.12	Schulsteuern Thundorf (Rüti, Herten), Nat. Personen, frühere Jahre, 24.5% / 25.5% / 28.5%		2'000		1'000		-4'417.55
9100.4002	Quellensteuern		1'975'000		1'660'000		1'640'721.85
9100.4010.01	Schulsteuern Frauenfeld, Jur. Personen, Rechnungsjahr, 57%		7'263'000		5'626'000		6'448'678.35
9100.4010.11	Schulsteuern Frauenfeld, Jur. Personen, frühere Jahre, 49% / 51% / 57%		1'011'000		735'000		3'504'700.55
9300	Finanz- und Lastenausgleich	5'700'000		3'800'000		2'864'935.00	
9300.3621.51	Ablieferung an kantonalen Finanzausgleich / >>> Mehrkosten bei den Schulen im Kanton durch höhere Schülerzahlen und Angebotsweiterungen, sowie eine gestiegene Steuerkraft in Frauenfeld, führen zu exorbitant höheren Abgaben in den Finanzausgleich. Bereits im Jahr 2024 hat sich die Ablieferung gegenüber dem Vorjahr mehr als verdoppelt und beträgt voraussichtlich Fr. 5'796'610.--	5'700'000		3'800'000		2'864'935.00	
9500	Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung		1'250'000		1'400'000		899'030.15
9500.4601.02	Grundstückgewinnsteuern		1'250'000		1'400'000		899'030.15

PSGF Erfolgsrechnung
Gliederung nach Funktionen

		Voranschlag 2025		Voranschlag 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9610	Zinsen	463'000	35'000	429'500	14'000	418'691.39	25'438.77
9610.3181	Abschreibung von Verzugszinsen Steuern	3'000		4'500		1'644.32	
9610.3401	Passivzinsen für kurzfristiges Fremdkapital / >>> höhere Zinsen im Kurzfristbereich	160'000		130'000		130'033.45	
9610.3406	Passivzinsen für mittel- und langfristiges Fremdkapital	300'000		295'000		287'013.62	
9610.4401	Zinsertrag aus Forderungen, Nettoertrag aus Verzugs- und Vergütungszinsen Steuern		35'000		14'000		25'438.77
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens		5'600		5'600	1'342.40	4'624.95
9630.3130.35	Dienstleistungen von Dritten, Honorare					1'292.40	
9630.3130.90	Allgemeine Gebühren					50.00	
9630.4430	Einnahmen Liegenschaften Finanzvermögen / Mieten, Pachten		5'600		5'600		4'624.95
9710	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		13'000		13'000		14'334.90
9710.4699.10	Einnahmen aus Rückverteilung der CO2-Abgabe		13'000		13'000		14'334.90
9950	Neutrale Aufwendungen und Erträge	890'600	890'600	890'600	890'600	890'630.00	890'630.00
9950.3511.05	Einlage in Erneuerungsfonds Baufolgekosten	890'600		890'600		890'630.00	
9950.4896	Ausserordentlicher Ertrag / Auflösung Neubewertungsreserve Finanzvermögen, welche bei der Umstellung auf HRM2 im 2018 gebildet wurde (die Auflösung erfolgt von 2023 - 2027)		890'600		890'600		890'630.00
	Total	49'946'300	50'104'200	46'317'600	46'602'700	41'470'515.44	48'799'215.23
	Vorschlag	157'900		285'100		7'328'699.79	
	Gesamttotal	50'104'200	50'104'200	46'602'700	46'602'700	48'799'215.23	48'799'215.23

PSGF Investitionsrechnung		Voranschlag 2025		Voranschlag 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2	BILDUNG	2'725'000	195'000	6'700'000		12'101'823.96	203'377.00
2120	Primarstufe	340'000		800'000		1'505'698.20	
2120.5060.0.00.24	IR2024 - Alle Schulanlagen: Interaktive Wandtafeln (Mobiliar) / Gesamtersatz			800'000			
2120.5062.0.00.23	IR2023 - Alle Schulanlagen: Informatik Hardware Beschaffung inkl. Betriebssoftware / Gesamtersatz					1'505'698.20	
2120.5062.0.00.25	IR2025 - Alle Schulanlagen: Informatik Ersatzbeschaffung WLAN-Infrastruktur	340'000					
2170	Schulliegenschaften	2'385'000	195'000	5'900'000		10'596'125.76	203'377.00
2170.5041.0.03.24	IR2024 - SA Oberwiesen / Verpflichtungskredit: Bau 1, Innensanierung / 1. Etappe (Verpflichtungskredit gemäss Urnenabstimmung vom 26.11.2023 / Total 1.465 Mio. +/-10%)			500'000			
2170.5041.0.03.25	IR2025 - SA Oberwiesen / Verpflichtungskredit: Bau 1, Innensanierung / 2. Etappe (Verpflichtungskredit gemäss Urnenabstimmung vom 26.11.2023 / Total 1.465 Mio. +/-10%)	560'000					
2170.5041.0.05.24	IR2024 - SA Kurzdorf: Vorbereitungsarbeiten, Planung der Sanierung von Bau 2			80'000			
2170.5041.0.05.25	IR2025 - SA Kurzdorf: Vorbereitungsarbeiten, Planung für die Sanierung der ganzen Schulanlage	25'000					
2170.5041.0.27.23	IR2023 - SA Schollenholz: Gesamtsanierung (Urnenabstimmung vom 25.11.2018 / Verpflichtungskredit Total 34.1 Mio. +/- 10%)			3'500'000		8'890'226.80	
2170.5041.0.27.24	IR2024 - SA Schollenholz: Gesamtsanierung --> die Bauabrechnung ist im Rechnungsbüchlein 2023 abgedruckt			450'000			
2170.5041.0.40.23	IR2023 - KiGa Stadt: Innen- und Aussensanierung / 2. Etappe (Urnenabstimmung vom 28.11.2021 / Verpflichtungskredit Total 1.52 Mio. +/- 10%)					1'175'756.40	
2170.5041.0.50.23	IR2023 - SA Ergaten: Fensterersatz / 1. Tranche					514'670.26	
2170.5041.0.50.24	IR2024 - SA Ergaten: Fensterersatz / 2. Tranche (Verpflichtungskredit gemäss Urnenabstimmung vom 27.11.2022 / Total 1.14 Mio. +/-10% / Baupreisindexstand Bund 109.7%)			760'000			
2170.5041.1.05.25	IR2025 - SA Kurzdorf: Ersatz Schliessanlage	110'000					
2170.5041.1.68.23	IR2023 - SA Erzenholz mit Kindergarten: Erweiterung und Gesamtsanierung, Raumprogramm, Machbarkeitsstudie, Vorarbeiten Projektwettbewerb					15'472.30	

PSGF Investitionsrechnung		Voranschlag 2025		Voranschlag 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2170.5041.1.68.24	IR2024 - SA Erzenholz mit Kindergarten: Erweiterung und Gesamtsanierung, Strategische Planung, Raumprogramm (verschoben aus IR 2023)			115'000			
2170.5041.1.68.25	IR2025 - SA Erzenholz mit Kindergarten: Erweiterung und Gesamtsanierung, Strategische Planung, Raumprogramm, Machbarkeit	30'000					
2170.5041.2.68.25	IR2025 - SA Erzenholz mit Kindergarten: Erweiterung und Gesamtsanierung, Vorbereitung Wettbewerb	40'000					
2170.5061.0.03.24	IR2024 - SA Langdorf, Bau 1 und Kindergarten: Ersatz Leuchten			275'000			
2170.5061.0.03.25	IR2025 - Langdorf, Bau 2: Ersatz Leuchten	330'000					
2170.5061.0.56.24	IR2024 - SA Spanner: Ersatz Leuchten städtische Turnhalle			220'000			
2170.5061.0.61.25	IR2025 - KiGa Zielacker I+II, Hort, Alterssiedlung: Ersatz Heizung	440'000					
2170.5061.1.03.25	IR2025 - SA Oberwiesen: Ersatz Leuchten Bau 2-4, Turnhallengarderoben, Umgebung	850'000					
2170.6300.0.61.25	IR2025 - KiGa Zielacker I+II, Hort, Alterssiedlung: Förderbeitrag Bund an den Heizungsersatz		15'000				
2170.6310.0.27.23	IR2023 - SA Schollenholz: Förderbeitrag Kanton an die Gebäudehüllensanierung					146'020.00	
2170.6310.0.40.23	IR2023 - KiGa Stadt: Förderbeitrag Kanton an die Gebäudehüllensanierung					8'050.00	
2170.6320.0.27.23	IR2023 - SA Schollenholz: Förderbeitrag Stadt Frauenfeld Gebäudehüllensanierung					35'030.00	
2170.6320.0.40.23	IR2023 - KiGa Stadt Förderbeitrag Stadt Frauenfeld Gebäudehüllensanierung					2'415.00	
2170.6360.0.27.23	IR2023 - SA Schollenholz: Beitrag FVB Fachverband der Beleuchtungsindustrie an die neue Beleuchtung					11'862.00	
2170.6360.0.61.25	IR2025 - KiGa Zielacker I+II, Hort, Alterssiedlung: Investitionsanteil der Stockwerkeigentümer an den Heizungsersatz		180'000				
	Total	2'725'000	195'000	6'700'000	0	12'101'823.96	203'377.00
	Nettoinvestition		2'530'000		6'700'000		11'898'446.96
	Gesamttotal	2'725'000	2'725'000	6'700'000	6'700'000	12'101'823.96	12'101'823.96



WICHTIGE ADRESSEN

Behörde

Andreas Wirth, Präsident, St. Gallerstrasse 25, 8501 Frauenfeld
 Edith Böhi, Reutenenstrasse 30b, 8500 Frauenfeld
 Sabine Bötschi, Vizepräsidentin, Unterfeldstrasse 17c, 8500 Frauenfeld
 Marcel Dreyer, Kehlhofstrasse 27, 8500 Frauenfeld
 Melanie Frömel, Schwalbenweg 57, 8500 Frauenfeld
 Manuel Gervilla, Erliwiesstrasse 16, 8500 Frauenfeld
 Sandra Hänni, Schaffhauserstrasse 111a, 8500 Frauenfeld
 Walter Hofstetter, Wannefeldstrasse 25e, 8500 Frauenfeld
 Daniela Kern, Scheitzelstrasse 31, 8500 Gerlikon
 Hansjörg Ruh, Spechtweg 5, 8500 Frauenfeld
 Thomas Schaffner, Lindenweg 3, 8500 Frauenfeld
 Andrea Scherrer Ogg, Rosenbergstrasse 24, 8500 Frauenfeld
 Mirjam Wanner, Mühletobelstrasse 2, 8500 Frauenfeld

Schulverwaltung

St. Gallerstrasse 25, Postfach, 8501 Frauenfeld
 T 052 723 27 37, F 052 723 27 47
 verwaltung@schulen-frauenfeld.ch, www.schulen-frauenfeld.ch
 Öffnungszeiten: Mo-Do 08:30-11:30 Uhr, 14:00-17:00 Uhr
 Fr 08:30-11:30 Uhr, 14:00-16:30 Uhr

PRÄSIDIUM

Andreas Wirth
 Jeannette Schröter Protokollführung Behörden/Kommunikation

ABTEILUNG BETRIEB

Markus Herzog Abteilungsleiter Betrieb
 Heidi Biscioni Materialverwaltung, Homepage, Sekretariat
 Marcel Gilg IT Spezialist Pädagogik
 Sabina Michel Bau, Betrieb
 Roswita Muggensturm Schülerwesen
 Roman Schäfli Bau, Betrieb
 Marlise Storchenegger Wahlen, Abstimmungen,
 Reservation Schulräume, Sekretariat

Denise Steiger Schülerwesen
 Roger Sutter IT-Spezialist

WICHTIGE ADRESSEN

Schulverwaltung

ABTEILUNG FINANZEN
 Christian Schwarz Abteilungsleiter Finanzen
 Doreen Ammann Personaladministration
 Sandra Baumgartner Personaladministration
 Sarah Bollier Heilpädagogisches Zentrum
 Susanne Greub Bertschi Primarschulgemeinde
 Katja Rösch PSG: Kreditoren und Debitoren TAF
 Nicole Vontobel Sekundarschulgemeinde

Schulanlagen

Schulanlage Ergaten, Bahnhofstrasse 32, 8500 Frauenfeld
 T 052 725 10 50, ergaten@schulen-frauenfeld.ch
 Mirko Spada, Schulleiter

Schulanlage Erzenholz, Schaffhauserstrasse 228, 8500 Frauenfeld
 T 052 725 12 20, erzenholz@schulen-frauenfeld.ch
 Susanne Witzig, Co-Schulleiterin / Rahel Steffen, Co-Schulleiterin

Schulanlage Herten, Hertenstrasse 94, 8500 Frauenfeld
 T 052 725 13 20, herten@schulen-frauenfeld.ch
 Sandra Mosberger, Schulleiterin

Schulanlage Huben, Thundorferstrasse 152, 8500 Frauenfeld
 T 052 728 62 00, huben@schulen-frauenfeld.ch
 Michel Hartmann, Co-Schulleiter / Barbara Hörler, Co-Schulleiterin

Schulanlage Kurzdorf, Rheinstrasse 32, 8500 Frauenfeld
 T 052 725 10 90, kurzdorf@schulen-frauenfeld.ch
 Mirko Spada, Schulleiter

Schulanlage Langdorf, Oberkirchstrasse 14, 8500 Frauenfeld
 T 052 725 12 40, langdorf@schulen-frauenfeld.ch
 Simone Sonderegger, Schulleiterin

Schulanlage Oberwiesen, Oberwiesenstrasse 40, 8500 Frauenfeld
 T 052 725 14 60, oberwiesen@schulen-frauenfeld.ch
 Wanda Hartung, Schulleiterin



WICHTIGE ADRESSEN

70



Schulanlagen

Schulanlage Schollenholz, Fliederstrasse 10, 8500 Frauenfeld
T 052 720 30 70, schollenholz@schulen-frauenfeld.ch
Susanne Witzig, Co-Schulleiterin / Rahel Steffen, Co-Schulleiterin

Schulanlage Spanner, Schulstrasse 1, 8500 Frauenfeld
T 052 723 34 40, spanner@schulen-frauenfeld.ch
Michel Hartmann, Co-Schulleiter / Barbara Hörler, Co-Schulleiterin

Weitere Dienste

Schulische Sozialarbeit, Algisserstrasse 20, 8500 Frauenfeld
T 052 721 74 55, M 079 890 52 39
schulsozialarbeit.psg@schulen-frauenfeld.ch
Claudia Weidmann, Schulische Sozialarbeiterin

Heilpädagogisches Zentrum, Häberlinstrasse 46, 8500 Frauenfeld
T 052 728 55 50, hpz@schulen-frauenfeld.ch
Monika Grob, Co-Schulleiterin / Carina Jung, Co-Schulleiterin

Schularzt
Dr. med. Martin Girsberger, St. Gallerstrasse 32, 8500 Frauenfeld,
T 052 722 30 50

Rechnungsprüfungs- kommission

Ordentliche Mitglieder
Ibrahim Bilen, Priska Brenner-Braun (bis 31.03.2024),
Roland Kienast, Yves Meur, Roger Mürner, Nathalie Reinhart,
Christoph Schümperli

Suppleanten
Peter Indergand, Maurits Reinaerts, Esther Robel



71

Schulanlage Herten



Schulanlage Herten



SCHULFERIEN BIS IM SOMMER 2028

Schuljahr 2024/25	Herbst	2024	05. Oktober – 20. Oktober
	Weihnachten	2024/25	21. Dezember – 05. Januar
	Winter/Sport	2025	25. Januar – 02. Februar
	Frühling	2025	05. April – 21. April
	Pfingsten	2025	28. Mai (16.00 Uhr) – 09. Juni
	Sommer	2025	05. Juli – 10. August
Schuljahr 2025/26	Herbst	2025	04. Oktober – 19. Oktober
	Weihnachten	2025/26	20. Dezember – 04. Januar
	Winter/Sport	2026	24. Januar – 01. Februar
	Frühling	2026	02. April (16.00 Uhr) – 19. April
	Pfingsten	2026	13. Mai (16.00 Uhr) – 25. Mai
	Sommer	2026	04. Juli – 09. August
Schuljahr 2026/27	Herbst	2026	03. Oktober – 18. Oktober
	Weihnachten	2026/27	19. Dezember – 03. Januar
	Winter/ Sport	2027	30. Januar – 07. Februar
	Frühling	2027	25. März (16.00 Uhr) – 11. April
	Pfingsten	2027	5. Mai (16.00 Uhr) – 17. Mai
	Sommer	2027	10. Juli – 15. August
Schuljahr 2027/28	Herbst	2027	09. Oktober – 24. Oktober
	Weihnachten	2027/28	18. Dezember – 02. Januar
	Winter/Sport	2028	29. Januar – 06. Februar
	Frühling	2028	01. April – 17. April
	Pfingsten	2028	24. Mai (16.00 Uhr) – 05. Juni
	Sommer	2028	08. Juli – 13. August

Es werden keine ferienbedingten Dispensgesuche bewilligt.